UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS 10012-109 Street Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 12. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 20, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 20. березня, 1945. Число 12. Рік XVIII.

Американці Зайняли Кобленц, Ввійшли Сім Миль у Сарщину

Алянтські армії на західньому фронті мають тепер під своєю контролею лівий беріг Рену від Німміген до Голяндії, до Кобленц. Це 80-тисячне німецьке місто положене при впаді ріки Мозелі до Рену. В суботу американська армія зайняла Кобленц.

Посуваючись на полудневий схід від Кобленц, американські війська перейшли ріку Ноге коло Бад Крайцнах. Дивізії тенків, у половині дороги з Кобленц до Майнц, загрозили німцям у трикутнику між Мозелею і Реном. Коли вони якимсь чудом не втечуть завчасу на схід, будуть окружені.

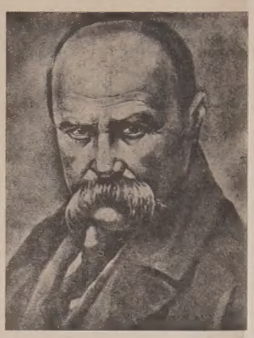
В Сарщині американська третя армія здобула твердиню Мерціг, і посуваючися північною стороною того копальняного басейну, віддалена тільки 15 миль від американської семої армії. Обі зійдуться в середині Сарщини. Через Сарщину переходить лінія Зігфріда й обі армії дійшли до половини укріпленої полоси.

На північ від Кобленц, американці перекинули 100,000 війська на правий беріг Рену коло Ремаген. Міст, якого німці не зірвали через опізнення чи попсовані фюзи в динаміті, тепер завалений, мабуть німецькими літаками. Німецька армія через цілий тиждень атакувала американців на правому березі Рену, але без успіху. Це одиноке місце, де алянтські сили переправилися через Рен.

На північнім крилі, де воює канадійська армія, запанував хвилево спокій.

"Мертві міста" Німеччини

Алянтські війська наочно переконуються, як страшно знищені німецькі міста літаками й артилерією. Кельн, четверте найбільше місто Німеччини, представляє собою одну купу звалищ. Такий самий образ представляють рурські міста Дісселдорф, Ессен, Дортмунд, найголовніші осередки колись цвітучої німецької тяжкої індустрії. Подібно виглядає ціла Німеччина.



Борітеся — поборете:
Вам Бог помагає;
За вас сила, за вас воля
І правда святая!

ТАРАС ШЕВЧЕНКО.

Американський прапор на острові Іво

На острові Іво повіває американський прапор по 24 днях інвазії. Тим способом Злучені Держави перебрали на своє посідання острівець, віддалений тільки 750 миль від Токіо. Однак бої ще не скінчилися. Яких півтори тисячі японців бороняться в північно - західнім куті острівця. В боях згинуло більше як 20,000 японців.

Головна кватира американської тихоокеанської фльоти оповістила, що підбій острова Іво, вісім квадратових миль величини, коштував Злучені Держави $4,189 убитих, 15,308 ранених і 441 пропавших вояків. Втрати виносили 45 процент стану трьох дивізій, що висіли на острові в силі 45,000. Ціна побіди висока, але необхідна. Остров є конечний для атакування Японії з літаків.

Японці втратили 21,000 убитих.

НА ІНШИХ ФРОНТАХ

КАМПАНІЯ В БУРМІ

Британсько-індійські війська обійшли місто Менделей від сходу й відрізали 50,000 японців на тому фронті. Війська ввійшли на полудневі передмістя того міста.

НА ФИЛИПИНАХ

Американські війська доходять до міста Багуйо, літньої столиці Филипинських островів. На острові Лузон є кілька фронтів і візьме якийсь час, щоб прочистити цілий остров від японців.

На острові Мінданао, другім найбільшім острові Филипинського архипелягу, кампанія треває другий тиждень. Опір японців далеко слабший, ніж на Лузоні.

В ІТАЛІЇ

З війни на італійськім фронті нема звідомлень про поважнішу акцію. Німці не зраджують охоти винестися з Італії в теперішнім часі.

ВИГОРІЛО 12 КВ. МИЛЬ У КОБЕ

Американські бомбовики скинули в суботу більше як 2,500 тон вибухових і запальних бомб на Кобе, пяте найбільше місто в Японії. Був це найбільший рейд на Японію. Принаймні 12 квадратових миль порто вих уладжень, фабрик та інших будинків у середині міста стали в жахливім вогні й цілковито зістали знищені.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

КОНҐРЕС УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ

Старанням чотирьох українських католицьких організацій Канади, а то: Братства Запомогового св. о. Николая, Братства Українців Католиків Канади, Ліґи Українських Католицьких Жінок і Українського Католицького Юнацтва — відбудеться в літі, 1945, в місті Вінніпеґу, Ман., **Конґрес Українців Католиків Канади.** В Конґресі візьмуть участь представники вищезгаданих домініяльних організацій з усіх провінцій Канади.

Докладніші вісти в справі Конґресу буде оповіщено пізніше.

35,000 ПОЛОНЕНИХ У КАНАДІ

В Канаді є 35,000 німецьких і італійських воєнних бранців. У Злучених Державах є 400 тисяч.

В неділю, 28-го березня, їх Преосвященство Кир Василій і Преосв. Кир Ніль відвідали церкву св. Володимира й Ольги та церкву св. Духа в Брукленді, та виголосили великопостну проповідь, про піст і обовязок св. Сповіді.

В неділю, 25-го березня, відвідають знову оба Преосвященні дві церкви в Вінніпеґу: св. Покрови М. Б. і св. Андрея та виголосять по Службі Божій великопостні проповіді.

Епископська Канцелярія.

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ ЧАСОПИС У ПАРИЖІ

"Будучність Нації" подала вістку, що в столиці Франції, Парижі, виходить український католицький часопис "Вістник". Редакторами його є парох української католицької церкви св. Володимира Великого в Парижі о. Мітрат Е. Перідон і о. Іван Лесьокович, що помагає в душпастирській праці о. Мітратові.

НІМЕЧЧИНА БУДЕ ПОБИТА В ЛІТІ АБО СКОРШЕ

Премієр Винстон Чорчил сказав 15. березня, що Німеччина може зістати розгромлена перед кінцем літа або скорше, заявляючи притім, що Британія зі всею своєю силою вистоїть до "останнього цаля й останньої мінути" в війні проти Японії.

Вказуючи на незрівнані осяги Британії, Британської Спілки Народів і імперії в війні, Чорчил притім сказав Злученим Державам і Росії, що Британія не потребує поради, "як вести себе в своїх власних справах."

Британія має право числити на поміч від своїх союзників для відбудови по війні, однак не потребує будувати своє економічне життя на їх дозволі або ласці.

Чорчил сказав, що велике число британських вояків вернеться до Англії по війні з Німеччини, помимо зобовязань вдержувати гарнізони в Німеччині і помимо війни з Японією.

Не маємо потреби в Британії для тоталітарної економічної системи й урядів у ріжних її видах, сказав Чорчил.

Зміна Уряду в Румунії на Бажання Москви

Британський міністер заграничних справ, Антоні Іден, повідомив парлямент, що новий уряд Румунії, під головством премієра Петра Гроза, був створений на бажання Советської Росії, яка не могла далі терпіти уряду премієра Радеску. Москва каже, що уряд Радеску не міг удержати порядку і "активности фашистів".

Радеску втік до британської амбасади й там схоронився перед своїми політичними противниками.

Трійка визначить відшкодування

Тільки Злучені Держави, Британія й Росія будуть тими, що через окрему комісію обчислять і наложать воєнні відшкодування на Німеччину. Менші держави, включно з Францією, не будуть заступлені в тій комісії, що буде перебувати в Москві, згідно з постановою в Ялті. Однак менші держави мають право предложити свої рахунки проти Німеччини. Відшкодування будуть в матеріялі, продуктах і може людській силі, але не в грошах. Алянти між іншим будуть експльоатувати німецькі підземлі багатства.

Гадина в літаку

В Бурмі (в полудневo-східній Азії) летів канадійський літак понад горами. В часі лету завважено, що в літаку є вуж. Він лежав звинений у клубок на підлозі поза інструментами до кермування літаком. Нараз гадина підсунулася до ніг пільота, піднялася на чотири сто пи в гору й намірилася кинутись на пільота-офіцера Спенсера з Мидленд в Онтеріо. Навігатор, пільот-офіцер Коллинс з Бр. Колумбії, блискавично витягнув індійський кинджал і з такою самою скорістю відрізав голову гадині.

Ще нема згоди в польській справі

Хоч уже місяць минув від конференції в Ялті, на якій вирішено справу границь і уряду Польщі, то польська справа далі треться в союзних столицях.

Іде про те, що Росія хоче сформувати новий польський уряд довкола теперішнього про-російського польського комітету в Люблині. Уряди Британії й Америки погоджуються з тим, але хотять, щоб люблинський комітет не мав більше представників у новім уряді, як йому належиться. Над цим якраз торгується спеціяльна комісія в Москві, зложена з комісаря Молотова й амбасадорів Британії й Америки в Москві.

МОСКВА ОСУДИЛА ЗА ВДЕРЖУВАННЯ ЗВЯЗКІВ З ЕСПАНІЄЮ

Орган советської армії "Красная Звезда" висловила невдоволення з висліду між-американської конференції в Мексику, бо члени тої ліґи не зірвали дипльоматичних звязків з Еспанією. "Режім Франка є фашистський і мусить бути знищений", пише московський орган.

ЛІТАК ПРОТИ ВОВКІВ

Ескімоси коло Бетел на Алясці купили собі літак з лещетами (скіс), щоб із більшим успіхом полювати на вовків, які роблять спустошення в чередах ренів. Ескімоти найняли летуна Фреда Лорц з Юно, який буде літати, а стріляти з літака буде вивчений стрілець ескімос.

ПОВАЖНИЙ БРАК ВЕПРОВИНИ В КАНАДІ

Пишуть з Оттави, що в Канаді тепер поважний брак вепровини, свіжої й вудженої. У звязку з тим заповідають привернення пайкування, якщо фармері не збільшать продукції свиней.

Мужчини від 16 - 65 Літ Можуть Бути Зобовязані Працювати на Фармах

Міністер праці Мичел видав доповнення до приписів про службу цивільного населення в Канаді в часі війни, згідно з регуляціями селективної служби.

На основі нового розпорядку, уряд селективної служби дістав право перенести всякого мужчину в віці від 16 до 65 літ до праці в рільництві. Розпорядок відноситься передовсім до міського населення, не зважаючи на то, чи дана особа є зайнята при якійсь роботі, чи ні. Міністер сказав, що на його думку це зарадить бракові робучої сили на фармах.

Крім того змінено приписи щодо виповідження праці. Хоч у засаді лишився в силі припис, що роботодавець або робітник мусить дати "нотис" на виповідження праці сім днів наперед, то цього припису будуть придержуватись тільки там, де йде про цілковите звільнення з праці. Де йде про тимчасове звільнення (лейоф), там уряди Селективної Служби можуть одобрити короткий речинець, як сім днів.

Роботодавець може також звільнити робітника з праці негайно, без дальшого дозволу селективної служби, коли ведення підприємства припиняється через брак сили.

Дотепер так було, що роботодавець міг звільнювати робітника з праці без виповідження тільки на 14 днів в шістьмісячнім періоді. Ця засада була невдоволяюча, сказав міністер. Відтепер роботодавець мусить звернутися до селективного уряду і просити дозволу аби виповідження давати в коротшому часі як сім днів.

Вийняток зроблено тільки там, де робітники працюють на основі окремої угоди між юніями і роботодавцями. Селективна служба в таких випадках має засягнути інформації від юнії.

Італія і Франція відновили дипльоматичні звязки

Французький уряд оповістив що Франція й Італія відновили безпосередні звязки, перервані нападом Мусолінія на Францію в 1941 році. Обі держави обмінялися дипльоматичними і консулярними представництвами.

Арабський світ обєднався

В Каірі підписано конституцію Арабської Ліґи. Ця подія є здійсненням мрій Близького Сходу про обєднання арабів. Конституцію підписали міністри заграничних справ усіх арабських держав за винятком імана (короля) Ємену, в південно західній частині Арабії, який не був зарепрезентований на всеарабській конференції через далеку віддаль. Йому перешлють до підписання конституцію, зложену з 22 статутів.

Ліґа зачала існувати від 17 березня. Конституцію підписали Єгипет, Савді Арабія, Трансйорданія, Сирія, Ливан і Ірак. Також підписав представник палестинських арабів.

Один вояк набрав 340 німців у полон

Одному американському вояковi на західнім фронті піддалося 19 німців. Він повязав їх шнуром і так вів позад фронту. Полонені німці почали накликувати своїх товаришів, похованих у лісі, щоб також піддавалися. Заки американець вийшов поза фронтову лінію, довкола його назбиралося 340 німців, яких не було потреби вязати.

Німці ще пробують замиритися

Зі Швеції доносять, що представники німецького міністерства заграничних справ були в контакті з британськими й американськими урядовими колами пробуючи переговорювати з ними в справі перемиря. Ті заходи не вдалися, буцім тому, що націсти поставили вимогу, щоб вони осталися при владі. Німці мали сказати, що вони на той випадок звільнях усі чужі землі.

В урядових колах у Лондоні заявили, що їм нічого не відомо про якісь німецькі мирові пропозиції. Заперечила також американська амбасада.

МАНІТОБА МАЄ $3,221,820 НАДВИШКИ

Премієр Ґарсон і в одній особі провінціональний скарбник предложив буджет і в ньому предвиджує надвишку приходів над видатками на суму $2,058,115. Приходи провінції предвиджено на $21,226,436, видатки на $19,168,321.

Премієр сказав, що біжучий рік буде мати $3,221,820 надвишки. Рекордову надвишку зробили більші приходи з продажі алькогольних напитків.

НАЦИСТИЧНІ ПРОВІДНИКИ ТОРГУЮТЬСЯ ЗА СВОЇ ГОЛОВИ

Німецький уряд запропонував випустити 250 політичних закладників, між ними бельґійського короля Леопольда, як що алянти позволять такому самому числу націстів спокійно замешкати в невтральних країнах.

Каже, що жінки в фабриках, це нищення родини

Один з послів у квебекськім парляменті запротестував проти того, щоб жінки й дівчата з фармів і шли до праці в міських фабриках. Той посол каже, що через затруднення жінок у фабриках розбивається домашнє родинне життя.

Кольонська Катедра не знищена

Війна знищила прегарне 700-тисячне німецьке місто Кельн (Кольонію) над беретом Рену. Хоч ціле місто представляє одну руїну, то славна на ввесь світ катедра стоїть незаймана, за винятком дір у даху й повибиваних вікон від експльозій сусідніх будинків. Катедра збудована 700 літ тому в готицькім стилі.

ШКОЛА ДЛЯ ДОРОСЛИХ У САСКАЧЕВАНІ

Департамент освіти для дорослих у Саскачевані задумує вислати на провінцію спеціяльних учителів, головно агрономів, які будуть давати лекції на такі теми, що інтересують найбільше такі доколиці. Вчителі будуть давати інформації для фармерів і інших жителів, роздавати летючки з поученнями та висвітлювати повчаючі фільми. Такі школи будуть відбуватися при кінці тижня.

Совєтські Армії Атакують з Великою Силою на Цілому Фронті

Берлінський воєнний кореспондент подав у пятницю, що совєтські війська вдерлися у внутрішні фортифікації. Штетина і що совєтська армія тенків і пять тенкових корпусів кинулися атакувати, щоб здійснити останні німецькі позиції на схід від ріки Одри. Маси російських тенків атакують на вузькому фронті, ставраючись розірвати німецький мостовий причілок на три части.

З Лондону подали, що сили маршала Жукова вдерлися в суботу до міста Алтдам, останньої німецької позиції на східнім березі Одри, й відкрили артилерійський вогонь на Штетин.

Московські й берлінські звідомлення доносять про щораз сильніші бої здовж цілого фронту, від обложеного Кенігсберґу в Східній Пруссії, до Болотного озера на Мадярщині. Москва каже, що внедовзі можна буде почути про важні рішення на фронті між Кістріном і шлеськими боєвищами. Кістрін, велика твердиня на Одрі, на схід від Берліну, дісталася російській армії по тяжких боях.

Німецьке радіо подало, що совєтська армія переправляється на лівий беріг Одри між Кістріном і Франкфуртом. Німці кажуть, що терен між Одрою і Берліном укріплений трьома оборонними лініями, побудованими з бетону з протитенковими перешкодами, поробленими зі сталі. Є це сітка фортів зі скорострілами й гарматами, сполучених з собою підземними тунелями й підземними залізницями. Річки й озера обведені дротами, насиченими елек трикою.

З Берліну подали, що червона армія почала дуже сильну нову офензиву в західній Мадярщині, головно коло Болотного озера.

Інша велика битва кипить у полудневім Шлеску, на північ від Ратибор. Совєти кинули до битви дуже сильні формації тенків.

З Москви доносять, що окружені німецькі дивізії у Східній Прусії є напередодні цілковитого знищення. Совєтські війська атакують зі щораз більшою силою передмістя Кенігсберґу а совєтські гармати сіють смерть серед німців. Далі на захід інша совєтська армія врізалася між Данціг і Ґдиню й упадок тих міст недалекий.

Коли впадуть міста Кенігсберґ, Данціг і Ґдиня, великі совєтські сили підуть на захід і тоді зачнеться ґенеральна офензива на Берлін.

Князь Виндзору зрікся уряду ґубернатора

Бувший король Едвард VIII а тепер князь Виндзору, який від 1940 року був британським ґубернатором Багамських островів на західній півкулі, уступив з того уряду й задумує поселитися в Франції.

ВОСЬМА ВОЄННА ПОЗИЧКА НА СУМУ $1,350,000,000

Міністер фінансів Ілзлі подав до публичного відома, що випуск восьмої позички перемоги буде на $1,350,000,000, або о 50 мілінонів долярів більше як у попередній позичці.

Треба зазначити, що всі попередні позички були розпродані з надвишкою.

ПОВНЕ ЗАТЬМІННЯ СОНЦЯ

Дня 9-го липня можна буде оглядати повне затьміння сонця, як буде чисте небо. На північнім американськім континенті воно буде найповніше в Манітобі й Саскачевані і туди вибираються американські вчені, щоб завчасу вибрати місце під будову обсервацийного посту.

Скучає, як собака за києм.

Критиків Кримської Конференції Називають "Фашистами"

Проф. Е. Коробін пише в урядовій московській газеті Ізвестія, що ті невтральні й союзні держави, які критикують рішення конференції в Ялті, це "фашистські бандити". Коробін включає до тих "фашистських бандитів", які осуджують кримську конференцію, та кож американського видавця газет Герста, провідника американських робітничих юній Джана Л. Луиса, премієра Ірляндії де Валеру і — Ватикан.

СИЛА 11-ТОННОЇ БОМБИ

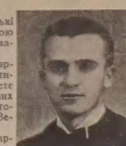
Британська 11-тонна бомба є така як двоповерховий дім і робить кратер (яму) на 200 стіп величини, а сила її має бути сто разів більша ніж сила літаючих ракет, якими німці бомбардують полудневу Анґлію. Це найбільша бомба, яку коли носили літаки. Нею атакують підземні фабрики, бетонові форти, замуровані кривки субмарин, залізничі стації, греблі на ріках і каналах, мости. коли впаде така бомба, земля дріжить через землетрус.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Па тентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою



Василь Середа, B.Sc. — **Western Pharmacy**, 10310-101 St., Edmonton, Alta.

Степан Середа, PHm.B. — **Sereda's Drug Store**, Radway, Alberta.

За Вас Ніхто Інший не Дасть

Є люди, які кажуть або пишуть: "От, як то гарно, що збірка на новий лайнотайп так добре йде". Але ті люди самі на ту ціль ще нічого не дали. Кредит належиться тим, що причинилися до тої збірки, а не тим, що тільки читають хто кілько дав а самі ще нічого не вислали. За Вас ніхто інший не дасть. Як любите свою пресу, як хочете, щоб Ваша ґазета мала добру друкарську машину — лайнотайп, то і ВИ причиніться до купна тої машини. Вишліть свою жертву чимскорше.

Доложім усіх зусиль щоб збірка на купно лайнотайпу була успішно закінчена в цім місяці!

* * *

На несподіванці для пільот-офіцера Василя Кондри, Прудговм, Саскачеван ... $11.50
Пані М. Луцик, Єріел, Алта. ... 50c
А. І. Лапка, Росел, Ман. ... $1.00
Н. Палагіцький, Френкслейк, Саскачеван ... $1.00
На несподіванці для панства М. Пасовистих, Ґримсбі, Онт. ... $1.00
На гостині в домі панства Прихітків, Ґримсбі, Онт. ... $6.20
Томко Демчук, Сифтон, Ман. $1.00
На хрестинах в домі панства Т. і А. Павлишиних, Гемилтон, Онт. $4.00
Мих. Міщанчук, Рекгем, Ман... 50c
На похороні бл. п. Антонії Ободяк, Канора, Саск. ... $5.50
Мих. Сірацький, Мондер, Алта. $1.00
М. Кордибан, Вох, Алта. ... $2.00
На гостині в домі панства П. і М. Ґуляєць, Енгел Лейк, Алта. ... $1.85
На пращальнім вечерку для пані Теклі Жарської, Едмонтон ... $1.80
На прийняття для панства М. і О. Фаріонів, Камсек Саск., з нагоди 25 ліття їх супружого життя ... $19.65
Панство Ф. і К. Монтейн, Едмонтон ... $2.00
В. Ожеховський, Давфин, Ман. $1.00
Пані К. Романська, Монтреал .. $1.00
На похороні бл. п. Михайла Федірка, Мозарт, Саск. ... $3.60
На несподіванці для панства І. і М. Химіїв, Редвей, Алта. ... $6.75
Андрій Пазюк, Кемровз, Алта... $1.00
Дар з базару в Торгилд, Алта... $5.00
В. Луцик, Орлов, Саск. ... $1.00
Петро Крисак, Кридор, Саск. .. $1.00
М. Жеребецький, Сокаль, Саск. $1.00
На поминальнім обіді по бл. п. Емілії Романко, в домі панства М. Недзельських, Альвена, Саск... $15.35
Н. Г. Бздель, Елфрос, Саск. ... $1.00
П. Шебець, Беніто, Ман. ... $1.00
Іван Гиска, Розбурн, Ман. ... $1.00
Ф. Міхал, Брендон, Ман. ... $1.00
Е. Голубович, Карнегій, Ман... $1.00
Л. Рудисюк, Киченер, Онт. ... $1.00
Н. Шпуляр, Виндзор, Онт. ... $1.00
Пані В. Гоменюк, Вотерфорд, Онт 50c
На прийняттю для панства М. Сумки, Редвей, Алта., з нагоди 25-ліття їх супружого життя ... $12.70
На несподіванці для панства Г. і А. Якимів, Вінніпег, Ман. ... $4.00
М. Обах, Шорнклиф, Ман. ... $1.00
В. Шадяк, Пітерсон, Ман. ... 50c
Іван Сень, Таватінав, Алта. ... $1.00
На прийняттю з нагоди 40-ліття супружого життя панства А. і Т. Зукевичів, Де Па, Ман. ... $5.00
На пращальнім вечерку для панства В. і П. Мендюків, Делф, Алберта ... $1.75
На пращальнім вечерку для панства Козьмінських, Делф, Алта. $4.50
На весіллю Ів. Твердохліба і Антонії Беньо, Айрон Ривер, Алта... $3.00
В. Рудницький, Прісвил, Саск... $2.00
На весільній гостині для Евфрозини Яремкевич і Антонія Козіцького, Ґрац, Алта. ... $11.10
Ів. Харик, Летбридж, Алта. .. $2.00
М. Скакун, Клівс, Саск. ... $1.00
В. Токар, Монтреал, Кве. ... $1.00
На несподіванці для Володимира Барабаша, Калґарі, Алта. ... $5.00
Пані А. Ярова, Монтреал, Кве. $1.50
Антін Боечко, Відень, Ман. .. $1.00
На пращальнім вечерку для панства І. і Н. Ярмух, Дервент, Алберта ... $12.00
На несподіванці для панства Пелехів, Сенді Репидс, Алта. ... $8.00
Пані К. Доктор, Твей, Саск. ... 50c
На гостині для Івана Костишина, Ліннор, Алта. ... $5.70
Яків Смалюх, Едмонтон, Алта. $2.00
Мих. Гриневич, Гвитом, Саск. .. $2.50
З прийняття в панства Барановських, Селкирк, Ман. ... $7.00
Збірка в церкві в Сифтоні, 4-го березня. По $1: Томко Демчук, Іван Хита, Василь Валій, Мих. Баланик, Дм. Стасюк, Петро Трач, Мих. Наконечний, Іван Грушовий, Ів. Середа, пані Марія Вакула і Анна Довбуш. Дрібними $11.45. Разом ... $22.45
В. Варварук, Виннипегозис, Ман. $1.00
Ів. Панчук, Елфрос, Саск. ... $1.00
На несподіванці для Николая Сироти, Елфрос, Саск., з нагоди дня його уродин ... $4.00

З Народнього Дому в Едмонтоні

$80 на Червоний Хрест

Стараням усіх товариств при Народнім Домі, відбувся минулої суботи успішний чайний Вечерок і гра в бінго. Хоч наша едмонтонська громада й так перетяжена ріжними підприємствами й збірками кожного тижня, то й на цім підприємстві зібрано на Червоний Хрест поверх $80 готівкою.

Около 400 осіб на католицькім вічу.

. На першім з трьох дискусійних сходин, що їх уряджують в Народнім Домі світські католики, що відбулись минулої неділі, саля була майже вщерть заповнена. Після півгодинного докладу на тему: "Чи християнство не дописало", вивязалась жива дискусія.

Слідуючі сходини відбудуться в неділю, 18-го ц. м., в годині 3-ій пополудні. Головним бесідником буде аторней дженерал, адвокат Мейнард.

Гідно вшанували Світлу Память Митрополита Андрея

Щоб вшанувати Світлу Память Покійного Митрополита Андрея Шептицького, місцева парохія, Рідна Школа й Народній Дім, який витав у себе Великого Митрополита 24 роки тому, влаштували минулої неділі Панахиду й жалібну академію. По Панахиді, що її відправили Впр. о. ігумен В. Камецький, ЧСВВ, і Всч. о. Гринчишин, ЧСВВ, відбулася академія в Народнім Домі, в якій виступали хор Народнього Дому під Управою п. О. Приймич й діти Рідної Школи, під управою Сестер Служебниць. Хорові пісні, хоч тяжкі, хор виконав надсподівано добре. Це ще раз вказує, що Народній Дім має дійсно добрий хор і доброго дириґента і може успішно вивязатись, як лиш... співаки схотять точно вчащати на проби.

Сестри Служебниці й цим разом виявили артистичний смак в доборі сценічних картин, які прекрасно зливались з цілістю концерту.

Вступне й кінцеве слово виголосив п. І. Боцюрків, голова Народнього Дому, а 40-мінутовий доклад про Покійного Митрополита виголосив п. І. Мазуркевич. Доклад був річевий і відданий з питомим бесідникові запалом.

РЕЄСТРОВАНЕ і ЦЕРТИФІКОВАНЕ НАСІННЯ

ДОБРЕ НАСІННЯ ЗБІЛЬШУЄ ПРОДУКЦІЮ

Побачте нашого агента щодо ціни й подробиць насіння для їди, й на пашу

FEDERAL GRAIN LIMITED

It's a good Idea

МАТИ КРИНИЦЮ З ВОДОЮ

Висохла криниця не поможе вам, як ви спрагнені. І як ваша організація чи бизнес потребує грошей, то добре мати "криницю з водою."

Трежюрі Бренчі Албертійського уряду дають повну позичкову услугу фірмам в Алберті. Через Трежюрі Бренчі — міста, села, муніципальні і шкільні округи можуть дістати позичку, залежно від їх приходу. Фармері можуть дістати позичку на продуктивні потреби.

Побачте свого місцевого управителя по докладні подробиці.

Provincial TREASURY BRANCH

Увага, Дейзленд!

Хтось прислав $2 на передплату й не подав свого імени. Число поштового переказу є M5-943027, дата: 1 марта, 1945. Просимо заінтересованого зголоситись до адміністрації У.В.

Рахункова Книжка, яку повинен мати кожний фармер

Можете дістати її даром!

Борн'с Компанія видала Рахункову Книжку для фермерів, у якій можете записувати: всю свою худобу, кілько якого збіжжя ви намолотили в році, всі свої господарські видатки в році, ввесь прихід з фарми, рахунок яєць кожного дня в році, продаж молока і сметани кожного місяця, платню робітникам, рекорд молочення, продаж збіжжя, а також повчаючі інформації про слабости свиней, як ходити коло худоби, та багато, багато інших інформацій, що придадуться кожному фармерові. Не посилайте грошей. Напишіть до Українських Вістей або до Борн'с Компанії в Едмонтоні, щоб вислали вам безплатно Farmers Account Book.

Цих книжечок нема багато, тому спішіться з замовленням.

Расове упередження

Довідуємося зі статті Ґрент Декстера, канадійського кореспондента в Оттаві, що декотрі роботодавці в Вінніпеґу відмовилися приймати до роботи здемобілізованих вояків німецького походження, хоч вони сумлінно виконали свій обовязок супроти Канади й хоч вони походять може з третьої або четвертої ґенерації, що живе тут в Канаді. Вистарчить, що здемобілізований вояк називається "Шмідт."

Хто заручить, що з таким самим упередженням завтра вони не віднесуться до повернувшого з війни вояка зі словянським прізвищем?

Прибив чоловіка до хреста

В Шикаґу хтось повідомив телефоном поліцію про автомобілевий випадок. Приїхали поліцаї й побачили чоловіка на хресті, що був привязаний до мурованого стовпа на треці. Руки чоловіка були прибиті цвяхами до дерева, ноги привязані шнуром, а на голові були гилячки з тернини. Коло нього знайдено летючку про повоєнний лад у світі й Америці, написану дивачним стилем біблійницьких сектантів. У дописці сказано, що "той добрий чоловік був вибраний на жертву в намірені світового миру."

У шпиталі чоловік прийшов до притомности, сказав, що має 40 літ і називається Фред Валчер. Якийсь чоловік заступкав до його вікна й викликав його помогти буцім в автомобілевім випадку. Підвіз його на відлюдне місце, витягнув револьвер і казав положитися на хрест. Потім звязав його і прибив до хреста. Валчер буде жити.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по страті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME, Phone 11, Vegreville, Alta.
В. М. СМОЛИК, управитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркованї ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

VICTOR LOSA

Заснований — ВІКТОР ЛОЗА — у 1921 році
9814 Jasper Avenue, Edmonton, Alta. — Phone 25640

Представник і Продавець Славних Годинників "LONGINES-WITTNAUER" "BULOVA"

Великий Вибір Відомих і Оголошуваних перстенів з діямантами "BLUEBIRD" і "FORGET-ME-NOT"

Телефонуйте або зайдіть до відомого між Українцями Годинникаря і Ювілера в Едмонтоні — ВІКТОРА ЛОЗИ
"Приязне Місце для Ваших Услуг"

Дитина з великим серцем їде до дому вмирати

У Венкувері живе в убогій родині 5-літній хлопчик Колин Ґрей, який має серце чотири рази більше нормального. Дитина не ходить від уродження, бо серце не помпує крови до ніг і вони спаралізовані. Хлопчик несвідомий своєї трагедії, бо приготовляється по вакаціях іти до школи, де, як каже, буде грати бейзбал. Однак лікарі були іншої думки й порадили матері поїхати до найліпших спеціялістів у Злучених Державах, може вони зроблят операцію. Добрі люди зложили трохи грошей на дорогу і мати з дитиною поїхала до Лос Енджелес, 1,500 миль від Венкуверу.

Там два спеціялісти серцевих недуг сказали матері, що її син засуджений на смерть. Не поможе ніяка операція, дитина буде спаралізована від стану в долину, як була від уродження, і пімре до кількох місяців.

Мати виїхала з сином з Лос Енджелес до Венкуверу, де його дожидає смерть.

200,000 НА БУДОМУ МІСЬКОЇ ВОЗІВНІ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтонська міська рада призначила $200,000 на будову великого ґереджу, в якому будуть стояти тролі-баси. Будинок буде побудований цього року і стане в дистрикті Росдейл, над рікою, між низьким мостом і старим броварним будинком.

Американським воякам у Німеччині не вільно розмовляти з місцевим населенням. За переступлення цеї заборони карають від $25 до $65. Це на те, щоб вояки мимохіть не зраджували воєнних ділань.

Куплю Малу Трачку

(ПОРТАБЛ СОМИЛ)

фабричну або своєї роботи. Як у вас нема, може ваш сусід має, то скажіть йому про це оголошення. Пишіть до:

WALTER KWASNYCIA
Rocky Rapids, Alta.

Нагода зробити гроші!

Продаємо реальности в місті й на фармах, які принесуть вам добрі гроші. Наприклад: бльок, недалеко від пошти в Едмонтоні, 20 кімнат. Прихід з цього бльоку $4,320 річно. Опал (газ) за місяць лютий $21.80. Інші видатки також малі. Ціна $17,000, включно зі всіма меблями в усіх кімнатах.

Маємо кілька гарних і таних бонґалів у північнім Едмонтоні. Зайдіть до Нашого офісу.

GLOBE INVESTMENT
109 LaFleche Bldg., Edmonton

Визначне прочищуюче лікарство з зел спинює клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чиє здоровля занепадає з причини затвердження.

БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ

БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА

Безпечна Поміч з Зел у Порошку
ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують реґулярний рух кишок без трудношів, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.

Без силування, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.

Двояка величина: $1.00 і $1.75

Дістаньте з тих, що виробляють:

305 20th Street West
ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
Saskatoon, Sask., Box 234.

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ
Тел. дому 25884. Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. N. D. HOLUBITSKY
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко — Йосиф Старко
Оптометристи-Окулісти
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE, ALTA.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ і НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71166

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Хіропрактор зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів.
403 Northern Building
9859 Jasper Ave., Edmonton
Phone 28858

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Про Фармерсько-Доходовий Податок

І ПРО ВІДЧИСЛЕННЯ ЗА ЗУЖИТІ БУДИНКИ Й МАШИНЕРІЮ

До господарського часопису Фемилі Гералд енд Вікли Стар надіслав один фармер запит, як обчисляти зуживання (депрешіейшен) будинків і машинерії, коли виповняється форми про доходовий податок.

Він також питає, чи одружений фармер з загальним приходом $3,900 на рік і видатками $2,450, з 4 дітьми нижче 21 літ, — має платити доходовий податок. Часопис відповідає:

Коли зужиття машинерії і т. п. **не** було включене в тих $2,450 долярах видатків, то фармер не є зобовязаний платити доходовий податок. бо вчислення суми за зужиття поважно збільшило б видатки, а тим самим зменшило би чистий прихід.

Однак у багатьох випадках не є правдоподібне, щоб одружений фармер мав платити доходовий податок при чистім приході $2,450, коли в нього є четверо дітей.

Однак точно годі щось сказати, не знаючих ріжних обставин, наприклад, чи всі четверо дітей нижче 21 літ є на його удержанню (депендент), чи ні. Депреція є дозволена як слідує:

Будинки з каменя або цегли (як побудовані по 1904 році), мають право на 2½ процент депреціяції річно.

Деревляні будинки (як побудовані по 1924 році) 5 процент річно.

Силовий виряд (такий як моторові троки, комбайни, трактори) 20 проц. річно (як зістали набуті від 1939 року).

Інша машинерія й виряд (як набуті від 1934 року), 10 процент річно.

Авта (як уживані для фарми і для потреб родини) можна включити до майна, за яке відчислюється депреціяцію. Департамент доходового податку каже, що частину депреціяції вільно тоді зачислити, коли авто служить радше для потреб фарми, ніж родини. Іншими словами, коли фармер уживає четвертину їзди автомобілем для потреб фарми, а три четвертини для потреб родини, то має взяти четвертину вартости авта і відчислити депреціяцію за ту четвертину. Дозволено зачислити 20 процент депреціяції, якщо авто було куплене колинебудь від 1939 року.

Приклад: Авто коштувало $1,000. За зужиття вільно почислити 20 процент від $250, значить $50. Цю суму поставити в рубрику депреціяції авта.

Одначе думаємо, що для практичних цілей можна поставити 50 процент вартости авта, від якого відчисляється 20 процент депреціяції, т. зн. $100 річно.

Причина, чому дозволено числити депреціяцію тільки від якогось року набуття машини чи іншої річи, є та, що по якімсь часі та річ вичерпала свою депреціяцію. Напряклад коли позволяється 10 проц. депреціяції за "мувер" який набуто в 1934 році, то фармер по десятьох роках плачення податку, дістав таку депреціяцію, що в 1943 році вона вирівнялася 100 процентам, отже в очах податкового уряду перестала існувати.

Коли докладно перестудіювати справу дозволеної депреціяції, то показується, що уряд старанно бере під увагу інтерес фармерського населення.

ВЕСНЯНА ПРАЦЯ НА ПАСІЦІ

На весні бджоли вилітають навіть при нижчій температурі чим це роблять вони пізніше, бо по довгому перебуванню в вуликах потребують очистити себе від тих відпадків поживи, що зібралася протягом зими і яких вони можуть позбутися лиш в часі лету. Крім того, вони відчувають наступлення активного сезону й вилітають на зовні при всякій нагоді, щоб шукати за пилком та нектаром з перших весняних цвітів.

Першого гарного та теплого дня по виставленню бджіл на дворі, треба зробити швидений перегляд пнів аби переконатися чи всі вони мають подостатком поживи. В кожному вулику мусить бути щонайменше 15 фунтів меду, себто яких три повних рямки і якщо котрийсь з них має менше, пасічник мусить додати відповідну кількість рямок з медом, які має переховані з минулого року або підгодувати ситою. В цім часі ситу можна робити рідку, беручи однакому кількість по обему води та цукру. Найкраще підгодувати з тих відерець, що вживаються на мід, зробивши 15 до 20 маленьких дірочок у покришці й обернувши його денцем до гори, поставити на рямки, або ще ліпше положивши над гніздом дошку з діркою, яка є трохи менша чим відерце, поставити відерце над тією діркою. Потім дати надставку, відерце обгорнути мішком чи шматтям і прикрити дашком. Це потрібно на те, щоб сируп затримав довше тепло.

Звичайно при такім першім перегляді тяжко пізнати чи є матки всі, чи може в якім пні її бракує. Але навіть і при цім перегляді треба завважити всі підозрілі пні і при першій нагоді, як дозволить погода, зробити докладніший перегляд і наколи в якім матки не найдеться, його треба злучити з тим пнем, що матку має. Злучування найлегше робити так: під вечір, коли бджоли вже не літають, здійміть дашок з того пня, до котрого хочете прилучити безматочника, положіть над рамками два аркуші часописного паперу, проколіть у нім 3—4 дірці сірником і зверху поставте вулик (лиш без дна) що не має матки. За пару днів бджоли собі прогризуть папір і злучаться без бійки. В папері треба зробити кілька дірочок для того, щоб до горішнього вулика мав доступ воздух.

Особливу увагу треба звернути на ті пні, що були запержені. Дбайливі пасічники виносять такі пні навіть кілька тижнів скорше на двір для облету якщо трапиться добра погода, а потім їх можна занести назад до стебника аж доки прийде час виносити всі бджоли. В Західній Канаді звичайно виносять бджоли на двір у другій половині місяця квітня. Часом трапляються теплі дні навіть на початку квітня і хто має запержені пні, може використати цю нагоду й винести їх для облету, але потім треба буде занести назад, бо то час ще не певний і можуть бути великі морози.

Ті пні, що зимували на дворі в цій порі ще не треба турбувати, але варт подивитися до отворів та прочистити їх. Якщо між ними знайдете мертвого, прикрийте отвір до вулика, щоб інші бджоли часом не почали його грабувати або заберіть його геть та подивіться, що з ним сталося. Опаковання вуликів, що зимували на дворі, не треба здіймати аж доки погода цілком усталиться. Це може бути десь аж при кінці місяця травня або й на початку червня. В міжчасі, якщо треба подивитися до середини тих вуликів, можете зібрати утеплення над дашком а потім зняти й сам дашок. Вважайте, щоб у вулик не сипалося пилиння чи інший матеріял, що вживали для опаковання.

Замикає очі

— І ви можете так спокійно дивитися, як ваша жінка так тяжко працює?

— Ні, не можу, й тому виходжу зараз з дому або замикаю очі.

Обчислили приходи фармерів у 1944 році

В Оттаві урядово обчислили, що канадійські фармері дістали в 1944 році за свої продукти $1,817,000,000 (включно з бонусами й субсидіями уряду). Ця сума є 25 процент більша як у 1943 році.

Більше як половину тих грошей взяли фармері в степових провінціях. По довгій перерві Саскачеван зайняв перше місце щодо приходів за рільничі продукти. Продаж саскачеванських продуктів була о одну пяту більша ніж Онтерія і о дві третини більша як у часі "буму" в 1928 році.

По провінціям прихід з рільництва був такий: В Принс Едвард Айленд $14,000,000; в Нові Скошії $26,000,000; в Ню Бронсвику $32,000,000; в Квебеку $217,000,000; в Онтеріо $410,000,000; в Манітобі $175,000,000; в Саскачевані $539,000,000; в Алберті $338,000,000; В Бр. Колумбії $66,000,000.

Ця статистика є тим цікава, що з неї видно, котрі провінції є найбагатші рільничою продукцією.

З повищих сум треба обтягнути на оплату праці й зуживання будинків та машинерії. Доперва по відтягненню тих коштів лишиться сума, яка осталася фармерам на оплату коштів життя і заощадження.

Чогось може бути менше

Канадійці будуть змушені "стягнути на собі ремені", доки не скінчиться війна, але панічного викуповування не буде, бо потреби населення будуть заспокоєні, сказав Доналд Гордон, голова ради цін в Оттаві.

Може статися, що ми заведемо більше пайкування, якщо обставини будуть критичні. Однак недостача деяких річей є тільки часова. Коли населення повздержиться від непотрібного куповання, а фабрики збільшать продукцію, тоді було б глупим братися за тяжку й несимпатичну систему пайкування.

Сумніваються, чи пайкування мяса буде привернене

У відповідь на поголоски про те, що за морем є замало мяса, а тому може бути привернене пайкування мяса в Канаді, урядові кола в Оттаві відповідають, що положення з доставою мяса за море виясниться за яких шість тижнів. Якщо тоді виявилася б потреба висилати більше мяса за море, то уряд розважить що якраз треба буде робити. У всякому разі пайкування мяса не сподіються, але як би воно й було з нов заведене, то це був би знак, що іншого способу не було.

$18,200,000 Річно для Алберти на допомогу родинам

Брук Клекстон, домініяльний міністер здоровля й добродійности, сказав в Едмонтоні, що домінія виплатить у першім році $18,200,000 для 250,877 дітей в Алберті на основі акту про допомогу родинам. Закон ввійде в життя 1. липня і допомогу будуть побирати всі діти нижче 16 літ життя.

Міністер сказав, що помимо величезних видатків на війну, ліберальний уряд не занедбав старань для добродійности, щастя і забезпечення населення Канади.

Можуть виректися дороги до Аляски

В Оттаві заявили, що там не запало ще рішення, чи є порадно вдержувати в добрім стані дорогу до Аляски, коли вона перестане служити потребам війни. В Вашингтоні сказав сенатор Мегнусон, що канадійський уряд мав заявити, що він не може вдержувати полудневого кінця дороги та що по його інформаціям тої дороги мали б виректися.

Дорогу побудували великим коштом Злучені Держави для звязку з Аляскою в перших роках війни з Японією. По війні та дорога мала б перейти під канадійську контролю.

Злучені Держави мають залишити від 1-го квітня також дальшу будову й удержування рур для достави нафти на канадійській далекій півночі. Кажуть, що Канада має відкупити ту систему, відому під назвою Кенол проджект.

Ґен. Мекнатон прийняв номінацію в Кю Пел, Саск.

Ґен. Мекнатон, міністер краєвої оборони, який програв вибори в Ґрей Норт, Онт., прийняв минулого тижня номінацію на ліберального кандидата в домініяльнім окрузі Кю Пел, Саск. Номінаційна конвенція відбулась у Ґренфел, Саск. Ґен. МекНатон походить з місцевости Мусомін, у виборчій окрузі Кю Пел.

Плян на іміґрацію поляків до доминії

Обговорюючи польську справу в британськім парляменті премієр Чорчил признав, що "деякі поляки були б дуже нещасливі в границях нової Польщі, яку намічено в Ялті" і сказав, що британський уряд радиться тепер з британськими домініями про те, щоб предложити британське горожанство тим полякам, які схочуть його прийняти. Це мало б бути "останнім забезпеченням для поляків," говорив премієр Чорчил.

З того виходило б, що ті поляки, які не схотять оставати в новій Польщі, зможуть виїхати до котроїсь з британських домінїй. Цікаво, чи цей рятунок буде відноситись лиш до поляків у новій Польщі, чи й до інших народностей, що опинилися під нової владою Польщі.

СУБСИДІЯ ЗА МОЛОКО ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Департамент рільництва в Оттаві проголосив, що уряд далі буде давати таку саму субсидію за молоко в слідуючих дванадцятьох місяцях, як дотепер.

2,000 АМЕРИКАНЦІВ ВИКУПИЛИ ВИНДЗОР

Минулого тижня хлинуло до Виндзору 2,000 американців з повними кишенями грошей і викупили на базарі все, що навезли фармері. Не базарі не стало одної курки а по склепах тяжко було дістати мяса.

Іван Стратійчук.

КАТОЛИЦЬКІ ДОСТОЙНИКИ ПРО КООПЕРАТИВНИЙ РУХ

"Кооперативну ідею можна пристосувати до кожної лінії людського життя. Можна організувати фармерські кооперативи для продажі всяких фармерських продуктів і тим способом помогти їм збутися всяких непотрібних посередників і через те збільшити їх доходи. Можна орґанізувати всякого роду споживчі кооперативи по фармах і по місточках, котрі могли б купувати всякі товари, котрі є конечними для вдержання при життю всіх людей. Можуть бути кооперативи фабричні, котрі виробляли б усякі товари для продажі через кооперативні склепи. Взагалі можна сміло сказати, що для поширення кооперативної ідеї зовсім нема границь. Однак треба завважити, що для добра того самого кооперативного руху було б добре, що би він розвивався уважно й повільно. **Нема нічого гіршого як розпочати яке небудь кооперативне підприємство в околиці, заселеній самолюбними людьми, котрі на засадах кооперативного руху нічого не розуміються."**

(Дж. Раєн, голова католицького університету в Злучених державах і голова Національної Католицької Конференції).

* * *

"Фундаментально кооперативний рух є нічого іншого, тільки прийняття християнських засад в нашім економічнім життю. Оснований на трьох кооперативних принципах, цей рух є подібний до всіх прикмет християнської релігії. Цього не можна сказати про систему капіталізму і про систему визиску."

"Кооперативна система ставить натиск не на грошеві доходи, але на добру, чесну і справедливу обслугу. Кооперативна система має на думці загальне і спільне добро цілого людства. Самолюбні мотиви не відіграють там найменшої ролі. Кооперативна система старається будувати окруження, в котрім є повне розуміння **братерської любови й любови Бога.** Ця система апелює до найвищих почувань християнських прикмет, особливо справедливости і жертвенности. А ці прикмети є дуже пожадані й конечні для повного розвою суспільства."

(Е. Шмайделер, секретар Католицької Національної Конференції в Зл. Державах).

* * *

"Щоб наука про кооперативний рух була корисною, вона повинна бути звязана з певною акцією. Наука без діл є мертва. Як люди читають і вчуться про кооперативний рух, вони повинні в той самий час думати про започаткування якогось певного кооперативного діла. Теорія без практики небагато вартує. Я вже бачив багато випадків, де наслідки спільного читання і спільної науки були добрі тільки тому, що люди, котрі спільно вчилися, взялись дуже скоро до переведення свого знання в практику і зорганізували або кредитову спілку, або коопеативний склеп, або кооперативну фабрику. Не забудьмо також, що всяка наука **без релігії буде також мертвою.** Кооперативні принципи мусять також пересякнути через ціле наше економічне життя, бо принципи кооперації є ніщо інше, тільки впровадження **науки Христа** в ціле наше бизнесове життя."

(о. Дж. Дж. Томпкинс, католицький священик і виховник у Новій Скошії).

Фармері Глядять у Будучність

В БУДУЧНІСТЬ ГЛЯДЯТЬ І ЖІНКИ ФАРМЕРІВ

Написала
ПРЕНСИС . МекКЕй
Директорка Жіночих Робіт при Департаменті Рільництва в Манітобі.

(УВАГА: Це друга з ряду статтей, що їх пишуть досвідчені агрономи й знавці рільництва спеціяльно для тижневих газет у Західній Канаді. Цих статтей буде ще чотири і ми поручаємо уважно їх прочитати. — Ред.)

А може жінки тільки снять, снять про річи, що їх вони хотіли б мати, щоб зробити дім більш вигідним і принадним для родини. Одна жінка фармера каже мені, що вона має надію, що її сни таки здійсняться. Коли вони купують Бонди Перемоги, то її чоловік купує трохи бондів на її імя і ті бонди мають бути зужиті на поправу дому по війні.

А що ж то за поправи в хаті, про які снять жінки? Я можу вам про це сказати, бо деякі жінки говорили про це мені недавно. Нові хати для одних, направа й віднова старих хат для других, а вбільшости таки уліпшення теперішніх хат — це одно з перших бажань жінок на фармах.

Фармерські жінки хотіли б мати електрику в своїх хатах, але таким коштом, щоб фармері могли заплатити за вставлення електрики. Так багато жінок — і то все своє життя — наносились стільки води до хати і з хати, що вони хотіли б мати подостатком води в хаті і водопроводи, бе це влегшило б їх тяжку щоденну працю.

Кухня для жінки, це робітня. Дійсно треба подивляти багато жінок, які приготовляють їду для родини і щадять решту поживи при тих кухонних знарядах, що їх вони мають. Жінки мріють про час, коли вони зможуть переробити свою кухню так, щоб наприклад столи, чи інші річи, на яких вони працюють, були такої вигідної висоти, щоб на них можна було працювати без болів у крижах. Мріють вони й про шафи в кухні на начиння й про холодільні, де можна б задержати поживу довше.

Добра пивниця під хатою, це також одно з бажань жінки. Чого вони хотять? — спитаєте. Жінки хотять такої пивниці, щоб вона була пожиточна для хати, щоб у ній були шафи й переділки для презервовання овочів і ярини. Одна жінка пише: "Я жила в малих, середніх і великих хатах і ніколи не мала порядної пивниці, аж коли ми збудували нову хату. Ми не мали за що побудувати великої хати, отже використовували кожний кутик. Я люблю свою пивницю і з досвіду кажу кожному, що думає будувати нову хату на фармах: вважайте, щоб ви конечно мали добру пивницю під своєю новою хатою."

Фармерська жінка каже часом, що вона хотіла б мати окрему кімнату на сепаратор до сметани, на машину до прання, де чоловік міг би умиватися й де було б місце на верхню одіж. Це, кажуть жінки, запобігло б наношуванню болота до хати. Деякі піддають гадку, щоб таке місце було в пивниці. І це добре, але тоді повинні бути другі двері до пивниці з надвору.

Деякі жінки, коли стануть розказувати, що вони любили б мати, хвалять також деякі річи в своїх теперішніх хатах. Одна річ, про яку жінки висловлюються похвально, це входові двері, з яких ви можете йти кількома сходами до кухні, або сходами до пивниці. Такими дверми ви можете вносити городину до кухні кожного дня й не вносити болота, а також можете виносити тими дверми попіл з пивниці, не переходячи через хату. Як є такі двері в хаті, тоді й кімната на склад і одіж в пивниці практична. Ось цих кілька річей жінка хотіла б мати в хаті на фармі, не лиш для себе, але для вигоди своєї родини.

З листів, що приходять до мого столика завважую, що багато жінок не тільки мріють, не тільки хочуть мати всі ті річи, які зробили б життя на фармах приємнішим, але багато жінок плянують мати ті річи як лиш скінчиться війна. Тому, що переведення всіх тих плянів у життя вимагатиме грошей, то жінки беруть частину надвишки з приходів на фармі тепер і ті гроші вкладають у Бонди Перемоги, зазначуючи, що це "На хату". І людина дійсно добре почувається, коли знає, що як прийде той час, то вона може здійснити ті пляни, про які колись мріяла.

Фармері й Годівці Дробу!

Борн'с Віґор Чик Стартер

є Ліпший і щадить вам Гроші й Час шістьма ріжними способами:

1. Більше ваги на меншій кількости корму;
2. Нема марнування;
3. Курята скоріше ростуть;
4. Курята швидше поростають у піря;
5. Курята дістають сильніші кости;
6. Менше курят гине.

Burns' VIGOR REGISTERED

Замовляйте в свого місцевого Продавця Кормів "Віґор" або пишіть просто до Компанії Борн'с в Едмонтоні.

Рахункова Книжка яку повинен мати кожен фармер

МОЖЕТЕ ДІСТАТИ ЇЇ ДАРОМ!

Компанія Борнс видала Рахункову Книжку для фармерів, у якій можете записувати: всю свою худобу, кілько якого збіжжя ви намолотили в році, всі свої господарські видатки в році, ввесь прихід з фарми, рахунок яєць кожнгоо дня в році, продаж молока і сметани кожного місяця, платню робітникам, рекорд молочення, продаж збіжжя, а також повчаючі інформації про слабости свиней, як ходити коло дробу та багато, багато інших інформацій, що придадуться кожному фармерові. Не посилайте грошей! Напишіть до Українських Вістей або до Борн'с Компанії в Едмонтоні, щоб вислали вам безплатно

FARMERS ACCOUNT BOOK

Цих книжок нема багато, тому спішіться з замовленням.

Burns & Co. Limited

FEEDS DIVISION EDMONTON, ALBERTA

Буряни -- Рабівники!

Буряни рабують фармерів пересічно на яких 20 процент урожаю. Багато насіння бурянів сіється зі збіжжям. Фармері можуть запобігти втратам вичищуючи й направляючи млинки й закладаючи в них відповідні решітки. Вчасна весна якраз надається до цього діла.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

(36)

РАННІ КУРЯТА ПРИНОСЯТЬ ВЕЛИКИЙ ПРИХІД

При теперішній теплій погоді і з ознаками вчасної весни, ранні курята повинні бути більш поплатні, як попередньо. Нова Модерна Виґрівальня Курят Прингла щойно зістала отворена в Едмонтоні, разом зі справними виґрівальнями курят в Калґарах і в Чіловек, Б.К., дає нам можність помогти годівцям дробу збільшити їх прихід. **Починайте добре** — замовляючи для себе вчасні Прингл курята— СЬОГОДНІ!

Ціни в Алберті
від січня до 17-го мая

За 100	Quality A	Select A
White Leghorns	$14.00	$16.00
White Leghorn Pullets	29.00	31.00
Hampshires, Reds, B. Rocks	16.00	18.00
Hampshires, Reds, B. Rocks Pullets	27.00	29.00

Ціни в Чілівек, Б.К.
від січня до 14-го мая

За 100	B.C. Quality A	B.C. Select A
White Leghorns	$14.00	$16.00
White Leghorn Pullets	29.00	32.00
Hampshires, Reds, B. Rocks	15.00	17.00
Hampshires, Reds, B. Rock Pullets	28.00	32.00
White Leghorn Cockerels	$3.00 per 100	
Heavy Breed Cockerels	9.00 per 100	

Запрошуємо всіх костумерів і приятелів всюди оглянути нашу нову Прингл Виґрівальню Курят під адресою 10550-101 Стріт, усього півтора бльока від С.Н.Р. моста.

На бажання або по одержанню замовлення, висилаємо "Билд фор Піс" Календар на 1945 рік.

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
CALGARY, EDMONTON
CHILLIWACK, B.C.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

НУЖДА Й НЕПЕВНІСТЬ У ВИЗВОЛЕНИХ КРАЯХ ЕВРОПИ

На влаштованім Ню Йорк Таймсом дискусійнім вечорі, названім "репорти з заграниці", виступала в вівторок американська журналістка, пані Ан О'Гер МекКормик, відома заграничиа кореспондентка, й подала свої враження й висновки з шести-місячної подорожі по Франції, Італії, Бельгії, Голяндії та краях Близького Сходу.

Репорт подав передусім страшний образ економічної нужди всіх країв, визволених з націстичної окупації. На тлі цеї нужди й недавних воєнних переживань населення визволених країв представляє собою вид хворих народніх мас. Хворі всі, а найбільше діти, котрі в ніжному дитячому віці бачили річи, яких видержати не можуть нерви дозрілих людей. Пані МекКормик називала найбільшою трагедією сучасности 5-літніх дітей, що виглядають на 70-літніх старців. Ніколи в минулому не можна було собі уявити дитини, яка говорила б в імени померлих, а преціњь у Ліоні 5-літня французжанка говорила до ґенерала Де Ґола: "Дозвольте мені, пане ґенерале, поцілувати вас в імени всіх дітей Франції, тих, що живуть, і тих, що померли."

Політично образ визволених країв менше сумний. Всі ці народи, що визволилися з німецької кормиги, ненавидять німців. Але ця ненависть не йде в парі з любовю до аліянтів, бо визволеним зовсім невідомо, що їм несе це визволення. Вони ненавидять німців, але не витають переможців: вони далі почуваються все ще окупованими. Політично, вони ще здержуються з осудом. Під економічним і під суспільним зглядом ці краї один хаос.

Пані МекКормик не винувала за це аліянтського військового уряду, котрий вона вважає строгим і твердим, але справедливим. Все ж таки з її слів виходило, що в відношенню до визволених країн світа аліянтська політика в чомусь недомагає. Вона говорила, що визволені народи представляють правдивий образ непорядку й вижидання когось що виступить з ціллю й порядком. Це вижидання, на її думку, таке важне, що Америка мусить це взяти під увагу. Це є найбільша нагода для аліянтів.

І як аліянти не використають цеї нагоди, себто як не виступлять активно й не заведуть порядку та не переведуть якоїсь мирної програми, то тоді за них це зробить одна Росія, добуваючи для себе самої не тільки військову, але й політичну перемогу. На її погляд рятунок світового порядку й добробуту лежить у співпраці всіх держав, у тому числі й Амемерики, а не в розбиттю єдности аліянтів, з якої скористати може сама тільки Росія.

("Свободі").

МАСОВІ АРЕШТУВАННЯ В СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ

Польська Телеграфічна Аґенція подає з 1-го березня такі інформації:

"Від 3 до 16 січня переведено в східній "Малопольщі" масові арештування, причім 60 процент арештуваних творять поляки. Арештовано 21 професорів університету, священиків і представників вільних зайнять. В часі арештувань не щадили ні робітників і селян, ні соціялістів.

Зпоміж арештованих у серпні 1944 і в січні 1945 коло 2,000 заладовано на два потяги й вивезено до таборів праці недалеко Ворошиловграду (на Донщині).

Цікаво, що багато осіб арештовано під замітом співпраці з німцями на тій підставі, що мали поштові значки на листах з портретом Гітлера, які були в ужиттю під німецькою окупацією.

Націсти попустили російським робітникам

З Лондону доносять: Російських поневолених робітників у Німеччині піднесено несподівано до стану "найбільш упривілейованих чужинецьких робітників". Шеф ґестапа Гімлер особисто загрозив "суворими карами, хто буде з робітниками поводитися несправедливо. "Радіо повідомило робітників у російській мові, що відтепер вони не будуть платити 15 процент податку від своїх заробітків а щодо їди будуть зрівнані з французькими робітниками.

ПОЛЯКИ ПРО ПОЛОЖЕННЯ В ПОЛЬЩІ

Лондонський "Дзеннік Польскі", подаючи про масові арештування в Польщі, пише між іншим:

"В округах Білосток і Гродно, зараз після прогнання німців почалися масові арештування поляків. Від 8 до 15 листопада вислано на схід з Гродна і Білостоку 143 ваґони, виповнені арештованими поляками. До 1-го січня, 1945, число арештованих поляків зросло в Гродні до 5,000, у Білостоку коло 10,000 осіб. Арештування жовнірів і офіцерів краєвої армії переводяться з усею брутальністю. Підчас слідства в багатьох випадках бють арештованих колючим дротом. В багатьох випадках ломили арештованим ребра.

Реквізиції в селян на декотрих теренах трикратно більші, ніж підчас націстичної окупації. Очевидно мають місце великі надужиття. Грабунки, морди і насилування жінок не є відокремлені.

Поза лінією Керзона (на схід від неї) масові масові арештування поляків тревають далі. Мужчини й жінки, здібні до праці, вивозять на примусові роботи.

В районі Сандомира на протязі кількох місяців окупації масові арештування стали такі великі, що населення говорить, що вони перевищили розміри арештувань у часі пятилітньої націстичної окупації."

Польські збройні сили заграницею

Лондонський Дейлі Геральд обчисляє польські збройні сили, що боряться по стороні Англії і Злучених Держав, на около 200,000 осіб, з того 80,000 в Італії, 15,000 на західнім фронті, коло 50,000 на Близькім і Середущім Сході, коло 30,000 на терені Великої Британії, коло 12,000 в летунстві, коло 3,500 у воєнній фльоті й 6,000 у торговельній маринарці.

Адмірал хоче ґазетярів у маринарці

Американський адмірал Дорлінґ каже, що він хотів би мати ґазетярів при команді. Причина: адмірал Дорлінґ нарікає, що як команданти при маринарці напишуть який наказ, то ніхто його не розуміє. По думці Дорлінґа, репортери й редактори найтяжчу справу представляють в такій ясній мові, що її кожний може легко зрозуміти.

Британські бомбовики скидають тепер 11-тонні бомби на залізничі стації й мости в Німеччині.

МЕНІ ОДНАКОВО

Мені однаково, чи буду
Я жить в Україні чи ні,
Чи хто згадає, чи забуде
Мене в снігу на чужині —
Однаковісінько мені.
Та не однаково мені,
Як Україну злії люди
Присплять, лукаві, і в огні
Її окраденую збудять . . .
Ох, не однаково мені!

Скрізь у славній Україні
Людей у ярмах запрягли,
Чорніше чорної землі
Блукають люде.
Годіть!
Смирітеся, молітесь Богу!
Її згадайте один одного;
Свою Україну любіть,

Любіть її! У время люте,
В останню тяжкую мінуту
За неї Господа моліть!

Вставайте!
Кайдани порвіте!
І вражою злою кровю
Волю окропіте!

Розкуються незабаром
Заковані люде,
Настане суд.

Встане Україна!
І розвіє тьму неволі,
Світ правди засвітить,
І помоляться на волі
Невольничі діти!

Тарас Шевченко.

Російська еміґрація і Совєти

"Митрополит Евлогій та В. Маклаков відвідали в Парижі совєтського посла Богомолова" — подає нюйорське Русское Слово з 7. березня б. р. як сензацію, передану з Парижу її кореспондентом. Далі пишеться, що "російська політична еміграція" вже примирилася з совєтською владою в Росії. Дня 14. лютого відвідала совєтського посла в Парижі Богомолова делеґація на чолі якої був В. А. Маклаков, голова Російського Еміґрантського Комітету, що заявив послові, що вони прийшли повитати "представника батьківщини і взяти участь у її боротьбі з ворогами-агресорами", забуваючи цілковито й назавжди "про вороже наставлення до совєтської влади і боротьбу з нею". Боґомолов прийняв отсю „патріотичну заяву" та додав, що ще вище понад "русский патріотизм" стоїть "совєтський патріотизм", а опісля погостив делеґатів "завтраком", при якім підніс перший тоаст "за хоробру червону армію і її вожда, маршала Сталіна". Перед цею делеґацією був у Богомолова російський митрополит Евлогій, голова західньо-европейської російської єрархії. Він мав заявити, що думає зречися своєї підлеглости константинопольському патріярхові, а підчинитись московському патріярхові Алексію. Усе це, пише кореспондент, зробило на російську еміграцію в Парижі "потрясаюче враження".

Російське православя поза Росією

Нюйорський "Нови Сьвят" помістив кореспонденцію з Єрусалиму, в якій Людвіґ Бергер пише про "вибір патріярха всеї Росії". Каже, що "вибір нового патріярха є політичною спробою совєтської сили серед православної церкви поза Росією", та що "це не є винахід теперішнього російського режіму, що греко-православна церква поза Росією є одним з найліпших способів поширювання російських впливів поза границею." Далі описує, як до Єрусалиму прибув М. Соколов, греко-православний аташе совєтського посольства в Каїрі, щоб доручити патріярхові греко-православної церкви в Єрусалимі запросини поїхати до Москви на вибір московського патріярха.

Червоний Хрест рятує бранців

Французькі воєнні бранці, звільнені з німецької неволі наступаючими на Шлеск совєтськими військами, згідно признають, що без допомоги Американського Червоного Хреста їм прийшлося б у неволі загинути з голоду.

За донесенням з Німеччини, стан воєнних бранців у Німеччині стає щодалі то срашніший. Німці вивезли їх з прифронтових округ та зібрали в центральній Німеччині. Боячися бунту добре нагодованих бранців, вони стали переводити правильну кампанію заголоджування бранців. Тому роблять щораз більші труднощі для достави харчів Червоним Хрестом.

По обчисленню Червоного Хреста, тепер є в Німеччині 100,000 американських бранців, 150,000 британських і домініяльних, 720,000 французьких, 60,000 польських, 70,000 бельгійських, 13,000 югославських, 1,150 норвеських, 1,250 грецьких, та кілька міліонів російських.

Найбільша в історії посуха в Австралії

Австралію навістила довготревала посуха, як ніколи в історії того краю. Як дощі не впадуть найдалі до 10 квітня, господарства 50,000 фармерів у наводнюваній долині Моррей зістануть цілковито зруйновані, а резервовар води, що наводнює 300 миль довгу долину, висхне цілковито.

УСУВАЮТЬ ЕПИСКОПІВ

Синод грецької православної церкви усунув двох епископів а над двома другими веде слідство, закидаючи їм співпрацю з німцями. Та, як подають з Вашингтону, властива причина так, що вони брали активну участь у боротьбі, стоячи по боці Елас.

Все Потрібне для Будови
По Умиркованій Ціні — Дістаньте в Своїм
Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Avenue—Phone 71659
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Чи Ви занимаєтесь Ловецтвом
Футрових Звірят на Продаж?
Продавайте Тепер! Як маєте
сирові шкіри всякого роду,
ми заплатимо найвищі ринкові
ціни за них БЕЗ ОБТЯГАНЬ!
Ви НЕ ПЛАТИТЕ КОМІСОВОГО, НІ ІНШИХ видатків!
Це можливе, бо купуємо прямо
Ми представляємо
A. PINES & SON INC.
New York
NORTH-WESTERN FUR COMPANY
10125 - 103rd Ave., Edmonton
ПІШЛІТЬ НАМ ПРОБНУ ПОСИЛКУ

"ЕВОЛЮЦІЯ ДО АЛІЯНТІВ"

Уряд ґен. Франка в Еспанії поробив зміни в високих військових командах і це вказує, що Еспанія збільшила свої мілітарні приготування для оборони невтральности. Одночасно ґен. Франко веде політику "еволюції в сторону аліянтів".

МІКОЛАЙЧИК НЕ ДЛЯ РОСІЇ

Росія відкинула Станислава Міколайчика, провідника польської селяньскої партії і б. премієра лондонського уряду, як кандидата на премієра нового варшавського уряду.

Щобільше, лондонський орган комуністичного люблинського уряду, назвав Міколайчика "британським агентом". Той часопис люблинський уряд видає — в Лондоні.

ХВИЛЯ САБОТАЖІВ У НОРВЕҐІЇ

Від минулої середи в цілій Норвеґії почалися масові саботажі на шкоду німців, звернені проти залізниць, мостів і шоп з льокомотивами. Згинули сотки німців.

До Лондону прийшла вістка окружною дорогою, що німецький панцирник "Дойтшлянд" наїхав на міну й затонув на Балтійськім морі.

Пише Стюарт Чейз, американський письменник - економіст, що в Злучених Державах Америки може прийти до диктатури, як різні організації робітників, фармерів, купців і професіоналістів будуть далі наставати на своїх людей, що мають впливати на послів, щоб вони ухвалювали закони, прихильні для цих різних ґруп. Таких ґруп натиску є аж 400. Кожна така ґрупа має свої гасла, що ними застрашує конґрес і роздирає його на куски. Як конґрес не зарадить тому лихові, то настане диктатура ґруп ізпоза конґресу, а потім прийде один диктатор.

А. Кащенко

БОРЦІ ЗА ПРАВДУ

Історичне оповідання з козацьких часів

I.

Весна почала вже вбирати степ у зелені шати, оздоблені ріжноколіровими квітками. Від краю до краю неба, скільки оком глянь, простягся той степ тихий, спокійний і рівний, як море в теплий безвітряний день. Ні ярочка в степу, ні горбочка... Тільки могили, нерухомі степові вартові, край неба бовваніють, про минуле згадують...

Тільки орел, що розпроставши в повітрі крила, кружляє під самою хмарою, спромігся розглядіти, що серед того зеленого моря, глибоко в нього пірнувши, біг кіньми великий гурт козаків. Мов чорні комашки посувалися ті козаки по безкрайому степу з півночі на південь, все далі та далі від рідної України, туди, де віра погана, де неволя бусурманська — розлука християнська.

То їхав Богдан Хмельницький зі своїм сином Тимошем та з славними товаришами: Богуном, Джежалієм, Бурляєм, Довбнею та Влучаком. Вони їхали з Січі Запорожської до хана кримського, просити його помочі на поляків, що повернули славне козацтво на хлопів, поодбирали собі в козаків грунти й маєтки, запродали жидам святі церкви і ганьбили те, що є найдорожчого в людини — ганьбили честь жінок та дівчат українських.

Попереду на буланому огирі, красувалася величня й могутня постать Богдана Хмельницького. Його червоний жупан з довгими вильотами брав у себе очі, мов пишний мак, що зацвів серед зеленого степу. Високе чоло Богдана поділялося надвоє глибокою зморшкою, над очима його збігалися до купи рясні брови, а довгі вуса, обгорнувши уста півколом мов застигли у своїй поважній красі. На всій постаті козацького ватажка відбивалася глибока дума й рішучість.

Не за легку справу брався Хмельницький. Він брався за ту саму справу, що через неї Наливайко, Сулима й Павлюк загинули лютою смертю під руками катів, за справу визволення України зпід ляцької кормиги... Козацької сили немає... Реєстрові козаки в ярмі й покірливі гнобителям своєї батьківщини... Навіть коло самої Січі Запорожської стояла польська залога, що зараз гналася за козаками, намагаючись захопити непокірливого Чигиринського сотника й запровадити його в Варшаву на ганебне катування й страту.

Поруч з Хмельницьким з одного боку їхав кремезний, як дубовий пень довговусий козак Богун та високий мов дзвінниця Джежалій. В обох запорожців були за плечима рушниці, біля боку шаблі, а за поясом пистолі. З другого боку від Богдана басував конем син його Тиміш, бравий, чорновусий парубок, у блакитному жупані, а позаду їхали: запеклої вдачі козак Довбня, з келепом замість шаблі біля боку, та два посивілі вже січовики: Бурляй та Влучко.

Зброя цього останнього запорожця теж одрізнялася від зброї товариства: за плечима в нього, замість рушниці був лук та сагайдак зі стрілами. Влучко не любив рушниць і глузливо звав їх пукавками, додаючи, що вони на полюванні тільки полохають дичину, а на війні виявляють вояків ворогам. Влучко давав перевагу лукові та стрілам, "бо з ними" — говорив він — "ще за дідів і прадідів наші козаки стріляли". Зате ж і справді другого такого влучака, як він, не було на всьому Запорожжі.

— Про що замислився? — звернувся Богун до Хмельницького. — Дасть Бог, все вийде на добре. Нам тільки б за допомогою Орди взяти хоч одну добру перемогу над ляхами, а там повстане вся Україна, заблищать ножі та списи, і будеш ти гетьманом.

— Або на шибениці... — обізвався Богдан. — або жили з мене живого тяґтимуть... або спечуть, як Наливайка.

— Чи від тебе це чую, Богдане? — здивувався Богун. — Ти страхаєшся? Ти вагаєшся?

— Ні, не страхаюся! — рішуче відповів Хмельницький. — Хоч би воно й сталося так, то не боюся. Або смерть мені, або воля Україні! Коли б я боявся смерти, то не поліз би в пащу звіреві, що його сам роздратував. Адже не забув ще хан того, що я з запорожцями попалив та поруйнував береги його Криму, а до того ще потопив пятнадцять бусурманьских кораблів з крамом та військом. Чи не наготовив він задля мене, замість помочі, довічну неволю або й смерть!

— Ні, того не бійся! — обізвався Джеджалій. — сміливого ворога хан поважає. Татарські хани завжди були лицарями, і через те, що ти сам їдеш до хана своєю волею, тобі не буде зробленого жадного лиха. Бурляєві, що теж морем водив козаків і Синоп поруйнував, теж на мою думку нема чого боятися, а от мені, так справді, коли б не здобути лиха за те, що зрадив я свою бусурманську віру та приєднався до вас, запорожців.

— Ви всі складаєте мій почот — сказав Богдан — і якщо моя справа вийде на добре, то з вас нікого не насміють зачепити.

— Он як усім виходить на добре, — подумав собі Богун, — а чи складеться так і мені? Чи знайду я свою кохану дівчину, свою наречену, Марину?

Іван Богун був походженням зі стародавнього шляхетнього роду, що мав предківщину, хутір, біля річки Буга, недалеко Винниці. Наречена Богунова, Марина Михнюківна, що він її тепер згадував, була шляхтянкою, українського роду.

Михнюки й Богун були сусідами й по сусідському приятелювали, а коли в Михнюків народилася дочка Марина і вони справляли їй хрестини, Богун висватав її за свого сина Ївана, хоч йому вже тоді було пятнадцять років. З того часу наречені мало коли й бачилися, бо Іван учився в бурсі, а далі козакував і був здебільшого на Запорожській Січі або в походах; Марина ж зростала на хуторі батьків, а освіту діставала від учителя-німця.

Все те щасливе життя Богунів та Михнюків давно минулося. Іванові батьки померли, а предківщину Богунів, за його участь у повстаннях Павлюка й Остряниці, було сконфісковано. З родини Михнюків у повстаннях брав участь тільки дворічний брат Марини, але й цього було досить, щоб сусідні польські пани одібрали їхній маєток собі.

Покривджений та збіднілий Михнюк мусів задавити в своєму серці почуття помсти й подавсь річкою Бугом на південь, шукати вільної землі. Оселився він знову біля таки Буга, там, де впадала в нього річка Кодима, збудував собі хату й почав розводити сад.

Про Івана Михнюки давно не мали ніякої звістки, але він памятав заповіт батьків і торік відшукав Михнюків у новому хуторі. Загартований уже під ті часи у боєвищах, козак побачив тут чарівної вроди карооку дівчину, свою наречену. Марина, що зустріла його як дитина, щодалі почала заглядати на молодецьку постать козака іншим поглядом і стала його соромитись.

Побувши в Михнюків два місяці, Богун удруге посватав Марину і став її нареченим уже з власної згоди дівчини. Про те побратись нареченим на судилося. Богунові небезпечно було жити в заселеній Україні, бо поляки шукали його голови, через те він, порадившись з Михнюками, намірився податись на запорожські землі, аж на Самар, і повернутись за Мариною вже після того, як збудує там собі зимівник.

На чому Богун став, те й учинив, але прибувши зимою до Буга, він знайшов тільки димар від Михнюкової хати та обгорілі колоди; розпитавшися ж по околицях, довідався, що в осени набігла сюди Орда і старих Михнюків повбивала, а його наречену, його запашну квітку Марину, забрала в полон і погнала до Криму.

Богун був боляче вражений і засмучений цією пригодою, бо щиро кохав наречену. Веселий та жвавий до того часу, він став тепер сумним, і ніхто вже, навіть серед веселого товариства, не чув більше його сміху. Проте повернувшись до Січі, Богун почав добувати грошей, щоб викупити Марину з неволі.

Під той саме час до Січі прибув Хмельницький зібрати товариство, щоб піднятись на поляків. Богун перший приєднався до нього, і коли той налагодився їхати до Криму за хановою допомогою, Богун поїхав разом з ним, маючи надію при цій нагоді одшукати й викупити свою наречену.

Деякий час після розмови козаки їхали мовчки. Їхні коні хотіли пити й бігли тихше. Сонце пекло по літньому й наганяло дрімоту. Птаство цвірінькало поміж зеленою травою й виспівувало в повітрі, поки, зачувши високо під небом орлячий клекіт, враз принишкло й поховалося.

— Ну, панове, — обізвався молодий Хмельниченко, — гляньте вгору! Якщо влучить хто небудь з нас в орла, то буде Україна од ляха вільна, а як ні, то будемо на палях!

— Почав уже свої вигадки — з усмішкою на устах обізвався його батько. Ніколи ти його не влучиш!

Тиміш узяв до рук рушницю, націливсь і стрельнув. Орел хитнувся набік, але скоро знов роспластав крила й почав кружляти над степом.

— Не влучив! — сказав засмучений козак. — Ану ви, дядьку Джеджалію.

Джеджалій націлився і стрельнув, але наслідки були такі самі: орел немов дрятував козаків і наче висів у повітрі над їх головами.

— Мабуть куля не досягає, — сказав Джеджалій незадоволено.

В ту миль позад Богуна застогнала тятива під рукою Влучка, і гнучка стріла жалібно заголосили, піднімаючись вище та вище під небо. Ось її вже не чути... Всі, сперши дух, дивляться угору, де в блакиті неба ширяв степовий хижак. Аж ось він раптом підкинув угору крилами так, що вони вдарилися одно об одне, клубком перекинувся кілька разів у повітрі, неначе з чимсь змагаючись, і камінем упав козакам до ніг, розкинувши свої колись могучі, а тепер безвладні крила... Стріла влучила хижакові вгруди й гостряком рихви виглядала з його спини.

Окрики здивування й радости пролунали по степу.

— Ну й Влучко! Ну й козак добрий!

— Спасибі вам, Петре, велике! — кинувся Тиміш до Влучка. — Ви врятуєте Україну!

— Як би то так легко було вирятувати нашу неньку! — з задоволеною усмішкою одповів старий запорожець.

Козаки попростували далі. Хмельницький уже не боявся польської погоні, бо козаки тепер були вже в татарських степах, куди поляки не насмілилися б забігти. Він прямував тепер до Перекопу, де беєм був його давній ворог, а по лицарському приятель, Туган-Бей. Богдан мав надію, що Туган-Бей, поважаючи лицарство, не буде помщатись. І козацький ватажок не помилився: Туган-Бей став йому в великій пригоді. (Далі буде).

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

		Старого Стилю	Нового Стилю
20	В	Сюмч. в Херсоні	Пр. Отців убитих в об. С.
21	С	Пр. і ісп. Теофілякта	Пр. і ісповн. Якова
22	Ч	† 40 мч. у Севастії	Сщмч. Василія
23	П	Мч. Кондрата	Пщмч. Никона
24	С	Св. Софронія	Преп. Захарії
25	**Н**	**1. Посту**	**Неділя Квітна, Благ. Пр. Д.**
26	П	Перен. нощей св. Никифора	Соб. Арх. Гавриїла
27	В	Преп. Венедикта	Матрони
28	С	Мч. Агапія	Преп. Іларіона
29	Ч	Мч. Савина папи	Преп. Марка
30	П	Преп. Алексія	**Велика Пятниця**
31	С	Св. Кирила	Преп. Іпатія

Неділя Перша Великого Посту

Євангелія св. Йоана (зач. 5)

У той час хотів Ісус відійти до Галилеї; і найшов Филипа і сказав йому Ісус: Іди за мною. А був Филип з Витсаїди, з міста Андреєвого й Петрового. Знайшов Филип Натанаїла і сказав йому: Того, що про нього писав Мойсей в законі і пророки, ми знайшли, Ісуса сина Йосипа, що з Назарету. І сказав йому Натанаїл: З Назарету може бути що доброго? Сказав йому Филип: Прийди й подивися. Побачив Ісус Натанаїла, як ішов до нього, і сказав про нього: Се справді Ізраїлитянин, в котрім нема облуди. Сказав йому Натанаїл: Звідки мене знаєш? Відповів Ісус і сказав йому: Перш, чим покликав тебе Филип, як був єси під смоковницею, я бачив тебе. Відповів йому Натанаїл і сказав: Равві, ти єси Син Божий, ти єси Цар Ізраїля. Відповів Ісус і сказав йому: Тому, що я тобі сказав: (Що) я бачив тебе під смоковницею, ти віруєш; більш від сього побачиш. І сказав йому: Істинно, істинно кажу вам, (від тепер) побачите небо отворене, і ангелів Божих, що входять і сходять на Сина Чоловічого.

Літурґія Вірних

Священик молиться при престолі за себе, за нарід і за Чесні Дари

Тоді, коли діякон співає з людьми ектенію просительну, священик мовить при престолі молитву священичу, яка вже остання перед самим освяченням, перед Безкровною Жертвою.

Молитва ця така:

"Господи Боже, Вседержителю, єдиний Святий, що приймаєш жертву хвали від тих, що цілим серцем умолюють Тебе, прийми від нас грішних благання наше й перед святий Свій Жертівник доведи, й нас так успособи, щоб гідно приносити Тобі дари й жертви духовні за всі гріхи й людські несвідомости. Та й сподоби нас доступити ласки тієї, щоб жертва наша мила Тобі була, й Дух ласки Твоєї всеблагий щоб уселився в нас і в Дарах оцих, що ось лежать перед нами, і в усіх людях Твоїх."

Так молиться голосом притишеним. Коли ж діякон з людьми скінчив ектенію просительну, то священик цю свою молитву докінчує голосно співаючи:

"Щедротами й чоловіколюбієм Єдинородного Сина Твоєго, с ним же благословен єси с пресвятим і благим і животворящим Твоїм Духом нині і присно і во віки віков" —

Люди відповідають: Амінь.

Свята хвиля зближається. Ще трошки, і на престолі довершиться велике таїнство. Престіл станеться вифлеємським вертепом, що на нього зійде з небес Христос. Престіл станеться Вечірником у Єрусалимі, де Христос зі Своїми апостолами спожив тайну вечерю і перемінивши хліб і вино дав їм їсти Своє Тіло і Свою Кров. Ще маленька хвилинка і престіл переміниться і станеться хрестом, що на нім Христос приніс Себе в винагороду Отцеві небесному за всі людські гріхи.

Свята хвиля, таїнственна хвиля. Ті всі, що на ній є, повинні мати в своїх душах, в своїм життю Божий мир. І тому обертається священик до людей і благословить їх: "Мир вам!" Люди приймають з подякою те благословення, той мир Божий і від себе просять йому і бажають таго ж мира: "І духові твоєму".

Ще одне. На престолі спічне Христос Бог, як батько між дітьми. Між ними при Нім повинна бути любов. Священик кличе до людей: "Возлюбім, полюбім друг друга, да єдиномислієм ісповіми, щоб однодушна визнати нам", а люди докінчують, кого мають і хочуть однодушно визнавати: "Отца і Сина і Святаго Духа, Тройцу єдиносущную і нераздільную".

В цій хвилі в давніх часах вірні цілували один одного поцілунком християнського мира. На знак спільного Божого дитинства, на знак одної Христової родини. Сьогодні цілуються в рамена тільки священики й діякони, коли їх разом більше при тім самім престолі відправляє Службу Божу.

Тепер ще всі визнають перед самим освяченням свою віру, все те в що всі вірують. Діякон кличе: "Двері, двері," себто: зачинім двері, щоб ніхто з невірних не впав до нас і не зневажив наших святих таїнств. І додає: "Премудрістю вонмьім" себто: мудро, зі зрозумінням уважаймо. І люди відмовляють "Вірую".

І так до Безкровної Жертви вже все приготоване. Чесні Дари на престолі, вірні навчені Божого слова, їх душі приготовані молитвами, скріплені визнанням святої віри, на них, за благословенням священика, спочив Божий мир, їх серця злучені любовю християнського поцілунку, священик очистив молитвами і свою душу, скріпив своє намірення приносити жертву за себе й за цілий світ, за свої гріхи й за людські навіжества.

Вже все готове, щоб наступило дійство, велике, святе, таїнственна діло, що його не годен висказати ніякий людський язик, що його не годен поняти й ангельський розум.

За хвилину принесеться жертва Голготи...

(Далі буде).

Славний католицький університет в Лювен (Бельгії) потерпів шкоду, оцінену на десять міліонів долярів. Підчас відвороту британців у 1940 році німці знищили бібліотеку, славну на цілий світ. Знищено також багато будинків.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Город

о. М. Григорійчук,

Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя 1 Посту — Редвотер (сповідь у Редвотер в суботу вечером, год. 6)

Спедден (хрестна дорога, год. 8 вечером).

BASILIAN FATHERS

Box 8, Radway Alta., Phone 4.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Міт Парк

о. В. Ю. Шумей

750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Пайн Ривер, год. 10:30. Слейтер, читана Сл. Божа, год. 9.

КВІТЕНЬ

1. Неділя — Етелберт.

о. А. Луговий

Бакса 85, Етелберт, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Бучач

о. М. Мельник,

Прісвил, Саск.

Монс. Ф. Шін.

Шесте Слово Ісуса Христа

"Коли ж Ісус прийняв оцет, сказав: "Звершилося" — (Йоан: 19, 30).

Бог постановив від вічности сотворити людину на подобу Його відвічного Сина.

Коли Бог отже окрасив небо синьою краскою, а землю прибрав у зелень, то в прегарному раю поставив людину, що була сотворена на Божий образ і подобу. В якийсь однак тайний спосіб ворохобня Люципера знайшла своє місце в раю. Ворохобнею людини затемнилася і знищилась Божа подібність у чоловіці.

У своїй небесній доброті небесний Отець забажав піднести впавшу людину і привернути їй давніше первісне достоїнство і славу. Щоб образ Божий був правдивою відбиткою первовзору, то Господь післав свого улюбленого Сина, що на Його подібність була вона сотворена. Ще раз мав побачити світ, якою це мала бути людина по думці Божих плянів. Божа всемогучість вжила упадок людини як складову частину до побіди.

Ці три самі річи, що в раю співділали в нашому упадку, мали послужити в ділі відкуплення як засоби відновлення. Замість непослушного Адама знаходимо послушного Христа; замість гордої Еви, знаходимо покірну Марію; замість заказаного дерева маємо хрестне дерево. Так довершилося наше відкуплення. Діло відкуплення поручив небесний Отець свому Синові й Він заплатив його ціною своєї Крови. Боровся Христос не як Давид із Голіятом, що його поконав каміньчиками, але пятьма своїми ранами — на руках, на ногах і в боці. Здобув нас Христос, не покритий вилискуючим залізним панцирем, але закривавленим своїм тілом, що висіло під затемненим небом, наче пурпурово - багряний плащ. Ісус здобув нас у боротьбі що в ній не було клича: "бий", "гинь", "конай", але клич: "Отче прости їм". Здобув нас, де не було свисту куль але повільне капання Найсвятішої Крови з його ран. Не вбиваючи свого ворога, але самий віддаючи своє життя за ворога. Тепер Христос став при кінці своєї боротьби. Третя година на хресті почала добігати до кінця. Наче артист мав Христос докінчити останньою чертою свій архитвір відкуплення. І тому промовляє він тріюмфальною піснею: "Звершилося!"

Так, звершилося діло відкуплення доконане Христом, але чи й наше відкуплення скінчилося? Бог може вжити цього слова, але не ми. Зі сторони Бога праця відкуплення людини вже звершилася, але ще не звершився наш уділ із нашою співпрацею з Божою ласкою. Христос придбав для нас безмежне джерело Божих ласк, але чи ці струї ласк наповнять наші серця, то це вже залежить від нас. Христос поклав основи, але чи будемо будувати ми на цих основах? Христос отворив свій бік на хресті, наче Ной свій корабель схоронення, але чи ми ввійдемо до цього корабля безпеки? Ісус стоїть при дверях, але вони можуть бути відчинені лиш з середини нашого серця. Звершилося й освячення, але чи ми приймемо це св. Причастя? Діло нашого спасення стало звершеним, і відновленим у Христі, але чи ми станемо другим Христом?

Терпіння, Страсти й Велика Пятниця не поможуть нам нічого, коли ми не переживемо цього всього тепер на собі самих!

МОЛИТВА

Дорогий Ісусе! Відкуплення було Твоєю працею — співділання з відкупленням є моєю працею. Твоя праця на хресті є вже звершеною, але моя праця буде тоді звершеною, коли я Тебе вже здійму з хреста, бо Ти й так уже досить довго висиш на нім. Через Свойого апостола Павла Ти сказав, що "Твої душі розпинають своє тіло зі своїми тілесними пристрастями" отже й моя праця не буде звершеною, доки я не займу твого місця на хресті. Без Великої Пятниці у нашому житті не може бути ніколи й Великої Неділі — Воскресення. Без багру-сміховища не може бути й одежі світлости. Без тернового вінця — небесного вінця. Без боротьби — побіди. Без жажди — покріплення. Без хреста — неба. Дорогий Ісусе, навчи мене цієї мудрости, що треба перше терпіти синам чоловічим і щойно так можуть вони ввійти в царство небесне. Амінь.

о. В. Ю. Шумей.

Віра Міліонів

Воплочення, терпіння і смерть Сина Божого

(Далі).

Бог є чистий дух. Він є вічний розум. А розум усе роздумує. Про кого Бог роздумує? Глядить Він на Свою совершенну природу і роздумує над тою природою. Ця думка є така вічна, як сам Бог. Вона є тої самої природи, що сам Бог. Бог передумуючий є Бог Отець, вічна Думка є Бог Син, відмінний але не відділений від Бога Отця, так як думка в умі композитора є відмінна, але не відлучена від того ума.

Загляньмо ще раз до ума композитора. Він уже викінчив мельодію. А та мельодія така красна, що слухалося б її цілими годинами. Він є артист, тому оцінює красу ще більше від звичайної людини. Тепер зроджується ще щось третього з передумання цеї мельодії. Композитор у захопленні передумує мельодію й тішиться нею. Він її любить. Це третє є любов. Він задоволений, а та любов неначе підносить його.

Звідки походить та любов? Чи тільки з ума? Ні! Чи тільки з мельодії? Також ні! А звідки ж? Любов походить з ума і з мельодії. Ум розважує красу мельодії і з цього розважання зроджується любов.

Отже в умі композитора бачимо три річи. Сам ум, мельодію і любов. Ці три ріжняться між собою — але віддлити їх одно від прочих двох не можна.

Відвічний розум (Отець) роздумує відвічну красу одинокої відвічної думки (Сина), а з цього повстає відвічна Любов (Дух Святий).

Від кого походить ця любов? Не тільки від Отця, не тільки від Сина, але від Отця і Сина.

Тому віримо у Духа Святого "Господа животворящого, іже от Отца і Сина ісходящого".

Ум, мельодія і любов у композитора є в душі і тому вони є духові справи. Хоч є три, так сказати б появи, але тільки один композитор, або ще ліпше, є тільки одна душа. Подібно хоч є відвічний Розум, відвічна Думка й відвічна Любов, Вони є тої самої одної природи, то є Божої й тому нема трьох богів а тільки один Бог. І так Духа Святого "со Отцем і Сином спокланяема..."

Це порівнання не є докладне, як завважує сам св. Белярмін, бо мельодія і любов не є тої самої природи, що ум, факультет душі. У Бога всі три Особи є тої самої природи. Дальше мельодія і любов не є все в душі композитора, а Три Особи Божі ніколи не перестають існувати.

Хоч це порівнання далеко відходить від акуратности, бо тут іде мова про тайну тайн, однак може воно послужити і до виснення у малій мірі воплочення другої Особи.

Композитор уложивши мельодію й полюбивши її, сідає коло фортепяна. Зійшлося гарне число приятелів і він хоче забавити їх. Він грає, грає, грає...

Що ж сталося?

Та мельодія, котра дотепер була тільки духовою, в його умі, тепер прибирає матеріяльні звуки на струнах фортепяну і наповняє салю. Всі, не тільки композитор любуються нею.

Що ж сталося в умі композитора? Чи він може втратив ту мельодію через те, що вона прийняла матеріяльну форму на струнах фортепяна? Чи може в його умі її вже нема, бо вийшла і, через фортепян перейшла до слухачів? Ні. Мельодія дальше існує в умі композитора в духовій формі а заразом є подана вцілости слухачам у матеріяльний спосіб.

Коли Друга Особа, Син Божий стався чоловіком, Він не опустив Пресвятої Тройці. Він прийшов між нас, прийняв людську природу, але позістав усе правдивим Богом.

Спасення вимагало терпіння. Бог, чистий дух, терпіти не може. Тому Син Божий прийняв нашу природу, щоб можна терпіти а накінець померти.

Сила Божа

Божа сила є необмежна. Він може робити все, що саме в собі є можливе. Він сотворив світ, але таких світів він може міліони сотворити.

Земля наша є тяжка. Вона крутиться зі скорістю поверх 18 миль на одну секунду. Однак земля є одна з менших планет. Інші, котрі є багато більші, ще скорше крутяться.

Сила Божа є велика.

Якщо хочемо набрати враження про велич Божої сили, погляньмо на висоти гір, або пригадаймо собі безкрає море. Наші люди влучно говорять: "Хто не знає молитися, нехай іде на море вчитися." Це відноситься більше до страху, який море наводить, одна можна примінити й до величі сильного Бога.

Справедливість Божа.

Приходиться нераз чути, особливо при роботах, богохульне нарікання зіпсутих людей, що Бог несправедливий.

Такі люди бажають строгости там, де Бог виявляє милосердя. Справедливість колись буде. За це будьмо певні.

Тих кілька літ, що ми переводимо тут у порівнанні до вічности, є коротенька подорож до батьківщини.

Місійне Т-во Св. Йосафата

ФОНД ДИТЯТКА ІСУСА

Перед Різдвом Місійне Товариство св. Йосафата розіслало святочні побажання всім своїм Членам, Прихильникам і Людям доброго серця та заразом заклик до збірки на фонд Дитятка Ісуса, щоб скріпити добродійність Місійного Товариства. Много наших людей дуже щиро віднеслось до цього фонду і не лиш прислали жертву від себе, але й подякували Товариству за сердечні побажання а навіть прислали дарунок на цей Фонд під парохії. Ось наведу Вп. Читачав одно письмо, яке саме за себе говорить.

Поплар Парк, 15. січня, 1945.

Дорогі в Христі!

Парохія греко-католицької церкви св. Йоана Хрестителя на Поплар Парк, Ман., посилає $10, яко маленьку жертву-дар на місійне Товариство св. Йосафата. Жертва це невелика, бо і наша парохія має лиш 16 родин. Бажаємо і Вам Веселих Свят і благословенства Божого в Вашій праці для слави Божої.

Василь Мачинський.

Читайте подані списи добродіїв, які радо зложили жертву на Фонд Дитятка Ісуса. Чи там є і Ваше чесне імя? Чи знайдете себе між прихильниками Найсв. Дитятка Ісуса?

Спис 50 жертводавців:

Всч. о. Никола Бабак	$2.00
Володимир Левицький	$5.00
Іван Білевий	$1.00
Іван Гриценко	$4.00
М. і Ф. Антонишин	$2.00
Текля Шуст	$1.00
Г. Б. Кристалович	$1.00
Марія Филипишин	$1.00
Теодора Площак	$1.00
Василь Поплавський	$1.00
Михайло Везнюк	$1.00
Катерина Маринюк	$1.00
Іван Колисник	$1.00
Йосиф Лучанко	$1.00
О. І. Татервяк	$1.00
Софія Ф. Курило	$1.00
Михайло Сакумдич	$1.00
Михайло Теребецький	$1.00
Михайло Юркевич	$1.00
Всч. о. М. Оленьчук	$25.00
Іван Чижик	$1.00
Ленора Лозинська	$5.00
Ст. і М. Романко	$2.72
Юлія Шведюк	$1.00
Григорій Повадщук	$1.00
Марія Бадик	$1.00
Михайло Подлужевич	$2.00
П. і Пані Петро Бадик	$2.00
Анастасія Кисіль	$5.00
А. Бідулка	$1.00
Теодор Грицак	50c
Катерина Т. Грицак	50c
Павло Лозинський	$1.00
Вас. і С. Станчук	$2.00
Іван Шкварок	$1.00
Ірина Данилюк	$1.00
Михайло Кулик	$1.00
Михайло Жила	$1.00
Козьма Галицький	$1.00
Іван Г. Якимчук	$1.00
Михайло Секундяк	$1.00
Лев Мізунь	$2.00
Іван Кобринський	$1.00
Г. Гергот	$2.00
Ева Сеньків	$1.00
Стефан Петришин	$1.00
Василь Якимів	50c
Всч. о. Я. Головатий	$2.00
М. Заліщук	30c
П. Шемелюк	20c
Варвара Слотюк	$5.00

Хто призабув про цей Фонд Дитятка Ісуса То нехай поспішиться вислати свою лепту на руки Всч. о. Василя Дзюрмана, фінансового секретаря Місійного Товариства св. Йосафата:

REV. B. DZURMAN,

Box 570, Partage la Prairie, Man.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя —
Коперник

28. середа — Ґлинивис, Великодня Сповідь о год. 8:30, потім Служба Божа.

30. Вел. Пятниця — Ледук. 12 година полуд. виставлення плащаниці. Менлій, год. 7 вечером виставлення плащаниці, потім Вел. Сповідь.

30. Велика Пятниця —
Равнд Гил, 10 год. рано: плащениця і посвячення пасок.
Дейзленд, 2 год. попол.: плащениця і посвячення пасок.
Коперік, 7 год. вечером: плащениця.

31. Субота — ,
Коперник, 10 год. рано, відправа. Голден (місто), посвячення пасок пополудні.

31. субота — Менлій, год. 10-та рано, читана Сл. Божа.

КВІТЕНЬ

1. Неділя, Великдень —
Коперник, 6 год. рано
Голден (місто), 10:30 рано.

2. Понеділок —
Дейзленд, 10:30, відправа.

3. Вівторок —
Равнд Гил, 10:30 рано.

7. Субота, Благовіщення —
Голден (фарми)

7. — Проспириті, вел. сповідь.

8. Неділя —
Бойл, вел. сповідь і річні збори. Коперник (катедратик)

14. суб. — Вох, год. 9-та рано сповідь дітей.

15. Неділя —
Вох, вел. сповідь.
Равнд Гил

18. середа — Торгилд, поклони год. 7-ма вечером.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя 1 Посту — Лейк Белвю (в укр. нар. домі), великодня сповідь.

BASILIAN FATHERS, Glendon, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Віленъ.
Увага: Великодня сповідь пічнеться в суботу, 24. березня вечером, у хаті, де перебуває священик і триватиме аж до 26-го в понеділок.

о. Е. Фик
Бакса 102, Вінніпеґосис, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Єлов Крік, вел. сповідь.

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Вел. сповідь: Сван Плейн

о. Н. Сірий, Арран, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Райдінг Парк

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Вох 355. — Тел. 75.

БЕРЕЗЕНЬ

25, 26, 27 — Орлов
27. вечір і 28. — Блейн Лейк
29 до 31. — Геффорд

КВІТЕНЬ

Від 1 до 4. — Геффорд
Від 5 попол. до 7. Благовіщення — Пархоми
Від 8 до 11. — Кридор
12 і 13. — Січ
14 і 15. — Климчуки
19 і 20. — Величка
21, 22 і 23. — Витків
28, 29 і 30. — Алтікейн

о. Н. Дрогомирецький
Вох 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Ґилберт Плейнс

КВІТЕНЬ

1. Неділя — Давфин
7. Благовіщення — Келд
8. Неділя — Келд
Келд: 6 квітня о год. 3 пополудні Вел. сповідь.
15. Неділя — Давфин
22. Неділя — Ґилберт Плейнс (21 і 22: вел. сповідь).
29. Неділя — Ешвил (28 і 29 вел. сповідь)

о. Гр. Теплий
Вох 64 Давфин, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя —
Спас коло Мондеру
Делф
Веґревил
Гилярд місто, вел. сповідь (23. і 24. сповідь для дітей)
Новий Київ, вел. сповідь
Скаро: великодня сповідь в год. 5 вечером.

26. Понеділок —
Скаро: докінчення сповіді і св. Причастя.

29-го —
Страсти ГНІХ. — Восток св. Николая: 7.30 вечером

30-го —
Новий Київ — о 1 год. виставлення плащениці. Того дня вечером сповідь у Іннісфрі місті, а в суботу рано Служба Божа.

30-го — Виставлення плащениці —
Восток св. Николая, 9 рано
Чипмен, 11 рано
Гилліярд місто, 2-га пополудні
Гилліярд, св. Івана Хрестителя год. 4 попол. виставлення плащениці.

КВІТЕНЬ

1. Квітня:
Восток св. Николая, 6 год. рано
Чипмен, 9 год. рано

2-го квітня —
Гилліярд місто.

Ламонт —
22. березня: Сповідь дітей по школі, старших вечером.
23. березня: Читана Служба Божа в год. 8 рано.
1 квітня — Відправа в 10 годині.

Борщів —
29. береня, 7 год. вечером, Страсти
30. березня, 11 год. рано, винесення плащениці.
1 квітня, Великдень, 7 год. рано

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

24 і 25. — Субота й Неділя —
Моркемб (велик. сповідь)
Виллингдон (велик. сповідь)

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

25. 1 Неділя Посту — Канора
30 і 31. — Антонівка (св. сповідь)

КВІТЕНЬ

1. Нед. 2 посту — Антонівка
6 і 7. — Телмор (св. сповід).
8. Нед. 3 посту, Хрест. — Канора.
13, 14, 15. — Коваліївка (св. сповідь)
21 і 22. — Раннмід (св. сповідь).
27, 28, 29. — Канора (св. сповідь).

о. М. Оленьчук,
Вох 57. Канора, Саск. Тел. 63.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя 1 Посту — Валлей Ривер місто

о. Мирон Кривуцький
Сифтон, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Дайсарт, Ріджайна

о. А. В. Фин,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.
Тел. 7767

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя 1 Посту — Флин Флон

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Бобулинці

о. І. Я. Головка,
Бою 23 Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя 1 Посту — Альвена місто

о. В. Чарний,
Вох 150. Альвена, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Волверін

о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя — Розбури фарми

о. М. Швед,
Вох 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Неділя 1 Посту — Елма (великодня сповідь)

КВІТЕНЬ

1. Воскресення Христове (н. ст.) — Гадашвил.
Великодня сповідь: в пятницю о год. 3 і в суботу рано і ввечері.
7. Благовіщення П.Д.М. — Лейдівуд. Великодня сповідь: пятниця, 4 до 8.30; субота рано від 9 до 10.30.
8. 3 Неділя Посту, Хрестопоклінна — Брайтстови (Вел. сповідь).
15. 4 Неділя Посту — Босежур
Вел. сповідь: суб. веч. 7 — 9; неділя рано 9—10.30, веч. 5—7. і в понеділок рано.
22. 5 Неділя Посту — Брокенгед
Великодня сповідь.
29. 6 Неділя Квітна — Тиндал
Великодня сповідь: пятниця вечір 4—9; субота рано 9—10.30, і вечір 7—9.

о. И. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпег.—Тел. 27274

Жертвуйте на Червоний Хрест!

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708

Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada $2.50

Ми Постоїмо за Свободу в Канаді

Воєнні вісти часто відвертають нашу увагу від домашніх, канадійських справ. Розуміється, ми цікаві знати, що діється в Европі. Перше, наші сини там боряться. Друге, земля наших батьків була і далі є полем боїв і ми також цікаві знати, що діється з нашими рідними. Та мимо всього ми не переочуємо і також раді знати, яка будучність жде Канаду, нашу теперішню вітчину.

Наші батьки виїхали зі Старого Краю головно тому, що шукали краю з більшими можливостями для себе й для своїх дітей під оглядом економічним, а також краю, де вони могли б свобідніше говорити і де їхні діти могли б іти до шкіл і здобувати собі кращу долю, нарівні з дітьми інших народів. Ми знайшли ту свободу тут у Канаді, і ту свободу ми цінимо і приготовані за неї постояти. Тому якраз ми післали на війну своїх синів ще на самім початку цеї війни, не чекаючи наказів зпоза границі. Ми післали своїх синів на війну, бо думали і ще сподіємось, що ми боремось у цій війні за те, щоб свободу і спосіб життя, який маємо тут у Канаді, дати також усім народам Европи, а особливо, щоб уже нарешті наш український нарід в Европі зажив свобідним життям на своїй землі.

Наші батьки знали, що значить біда. Наші діди ще памятають панщину, переслідування, а й ми самі досить наслухались про примусові роботи чи то в Німеччині чи на Сибірі.

Цим можна пояснити, чому ми, які знайшли в цім краю можність зажити життям свобідних людей, дорожимо тою свободою може й більше, як народи анґльо-саксонського походження, що прийшли сюди з країв, в яких життя було подібне до канадійського.

Але одночасно ми рішені доложити всіх зусиль, щоб тої свободи тут у Канаді не втратити. Точ деякі люди називають це "гнилою демократією", але ми воліємо жити в цій, як дехто каже, "гнилій демократії", де ви можете їхати, а то й переноситись з одного господарства на друге, з одного міста до другого, з одної провінції до другої, з одного кінця краю до другого, де ми можемо йти до церкви в неділю, де ми можемо не лиш свобідно говорити й співати, але й дебатувати, висловлювати свої думки в народніх домах або читальня.х Ця безпека дає людині душевне задоволення. Бо й справді не хтось нами, але ми самі собою правимо тут. Вибираємо свого сусіда, або хтось нас вибирає до шкільної чи муніципальної ради; йдемо на політичні мітінґи, щоб виробити собі погляд і рішитись, на котрого з кандидатів маємо голосувати, як прийде час провінціональних чи домініяльних виборів. Як треба, ми даємо владу в руки людей, які не придержуються старих способів в економічно-господарських чи суспільних справах, а які пробують ввести якісь зміни, поправу в краю. Як це їм вдається, то ми далі держимо їх при владі, а як ні, то при найближчій нагоді вибираємо інших. Це називається політичною свободою і це якраз свобідний край.

Дійсно смішно стає, як слухати оповідань наших вояків, що вернулись з Німеччини чи з країв, що були під німецьким пануванням. Ви почуєте, що в кожній хаті там є образ Адольфа. В кожній канцелярії, в кожній зайнятій касарні, в кватирах офіцерів, словом — всюди на вас глядить зі стіни "подобіє" Адольфа. Уявіть собі, що й тут, в Канаді, ви мали б мати в своїй хаті, в народнім домі, в склепі, в канцелярії, на будинках, словом — всюди образ Тима, бо в противному разі Тим чи його поплечники вас "зліквідують". Ви всідаєте до трамваю, а тут глядить на вас зза шкла образ Тима. Входите до фабрики чи робітні, він дивиться на вас і там. Берете вечером, по праці в руки ґазету, а там знов його образ і стаття, що зачинається славословієм — "наш розумний і улюблений батько Тим..." зробив таке, сказав таке, вимагає від нас такого і т. д. Певна річ, що ми з того всього сміялися б, але тільки зразу. Бо по якімсь часі, коли тих жартів було б нам уже забагато, то ми, канадійці, зажадали б, щоб ті дурниці перестали існувати. І коли ми в Канаді навіть стараємось уявити собі таке положення тут, то тільки жартом, на сміх. Але памятаймо, що ці річи існували й далі існують в Европі і то без ніяких жартів. В Европі, під чоботом диктаторів, жартів нема.

Події в Европі виявили, що навіть найбільш неможливі, прямо фантастичні річи можуть статись. Зразу й Гітлера ніхто не брав поважно й його рух легковажили. А що сталось? Повстала сильна диктатура, яка підчинила собі життя міліонів людей. А чейже в Канаді диктатури ми не хочемо, без ріжниці якого кольору вона не була б. Ми надивились на життя під диктаторами в Україні, в Польщі й інших поневолених краях. Ми вже знаємо, як виглядала спроба завести диктатуру в Греції, і то недавно. Ми бачили в деяких канадійських ґазетах похвали й признання для "поступових проти-фашистів" у Греції, які боролись проти "британської тиранії й диктаторства". Писалось це в той сам час, коли німці атакували британців з другої сторони. Ми бачили в ґазетах гарні фотоґрафії грецьких "Евзонів", зі смолоскипами в руках, а під фотоґрафіями підпис: "В боротьбі за свободу Греції."

Британський парлямент у Лондоні видав книжку з документами про положення в Греції. Нема в тій книжці ніякої пропаґанди, а тільки самі звідомлення, репорти, що їх прислали британська амбасада в Атенах і британське міністерство заграничних справ. Погляньмо на котре будь звідомлення й прочитаймо хоч кілька ліній. Ось, наприклад, зізнання наочного свідка, британського офіцера:

"На саме Різдво ішов з Атен на північ відділ закладників, що складався з мужчин і жінок, яких повстанці витягнули з їх домів без ніякої іншої причини, а хіба тому, щоб використати їх при веденню торгів. Усіх їх зібрали на однім передмістю і після того, як стягнули з них обувя, а з багатьох і верхню одіж, плащі, пігнали їх гористою дорогою, вкритою снігом і при страшній зимовій погоді."

"Цей зимовий похід, що його зарядила ЕЛАС, тревав девять годин, по 5-годиннім відпочинку. Кожного дня деякі гинули з виснаження, а інших розстрілювали.

"Щодо поживи, то про неї мали подбати ті самі бідаки, обдерті й босі. Люди в селах, де вони жебрали поживи підчас перестанків, були такі застрашені, що лиш дивились з безрадним співчуттям."

А ось друге звідомлення:

"Дві характеристичні подробиці. Жінку, при якій знайдено гроші, ограблено з тих грошей і розстріляно; коли інші закладники запротестували, жандарми оправдували себе тим, що жінка працювала для британців. Один чоловік вирвав свій золотий зуб і проміняв за крихітку поживи. Кількох із цих закладників знайдено, заки вони погинули. Інших, що вже не могли далі йти, розстрілювано. Жандарми спішились, бо одержали вістку, що збройні британські патролі йдуть за ними.

Це історія одного відділу закладників, що складався з 800 осіб, з яких 200 згинули в перших десятьох днях. Всіх захоплених було тисячі, а між ними поважні мужчини й жінки, відомі грецькій суспільности. Багато з них вернулось до Атен і розказують подібні історії.

"Грецькі комуністи не тільки наслідували німців при виловлюванню закладників. Вони трактували і ще трактують їх з такою самою брутальністю, як і Ґестапо."

А Московська преса, а за нею й комуністична преса, що видається українською мовою в Канаді, ще минулого тижня обороняла тих комуністичних бандитів у Греції й виступала проти теперішнього грецького уряду, який припинив розправи тих червоних головорізів.

О, ні, нехай канадійський спосіб життя буде "капіталістичний", нехай буде й "гнила демократія", а ми таки воліємо теперішній лад в Канаді й оборонимо його, на случай, як би канадійська ЕЛАС хотіла накинути нам свою диктатуру.

Червоний Хрест

В ніякій давнішій війні поміч Червоного Хреста не була так дуже потрібна, як у теперішній війні. Куди тільки перекотилася руїнницька стихія, війна, всюди за собою залишила безмежну нужду, терпіння й біль. На боєвищах і по шпиталях повно молодих людей, хворих і ранених. А цивільне населення? Малі діти, матері, старці — скільки їх без дому, скільки голодних і конаючих з голоду, скільки в дірявих лахміттях, хворих! Всюди міста й села в руїнах.

Червоний Хрест, найшляхотніша міжнародня орґанізація, яку коли спромоглося створити людство, далі несе свою поміч. Несе всім потребуючим, без ріжниці, якої вони народности.

Але поміч Червоного Хреста обмежена, така, на яку позволяють його фонди. Ті фонди то людське добре серце. Від людського співчуття залежать розміри допомоги Червоного Хреста. Від величини суми, яку збирає Червоний Хрест у своїх кампаніях, залежить, яку поміч дасть він хворим, раненим, голодним дітям, безпомічним матерям.

Теперішня кампанія Канадійського Червоного Хреста за збіркою $10,000,000 призначена передовсім для терплячого цивільного населення в Европі і в Китаю. Це завдання давніше виконували 11 окремих орґанізацій, збираючи фонди для своїх земляків в Европі і в Азії. Тепер Червоний Хрест перебрав на себе збіркову кампанію для несення помочі всім тим країнам, і замість одинадцять закликів, є один спільний заклик Червоного Хреста.

В давніших кампаніях канадійське населення, а серед нього й українці, жертвенно попирали Червоний Хрест. Важне є, щоб і цього року ми виконали обовязок християнського братолюбія і від серця зложили свій даток на фонд Червоного Хреста.

UKRAINIANS
Their Rite, History and Religious Destiny

Під такою назвою появилася книжечка в анґлійській мові, яку написав торонтонський католик адвокат James F. Coughlin, K.C. Зовнішній вигляд книжечки симпатичний: величина 7½ x 5 цалів, сторінок 32, добрий папір, синій друк на жовтій окладинці і тризуб з хрестом — символом християнської України. Ціна 10 центів. Адреса автора й видавця:

85 Richmond Street West,
Toronto, Ont.

Праця написана для познайомлення канадійських і американських католиків з обрядом, історією і релігійною місією Українців. Тому на вступі він пише, що "багато з нас готові думати про українців, як далекий і неважний нарід. Міжтим українці мають питому національну окремішність від шестого століття. Історія вчить, що в ріжних часах українці врятували европейські народи від інвазії зі сходу й півдня, що в Америці й Канаді є міліон українців і вони збереґли свою власну мову, звичаї й традиції, а в тім самім часі, як американські й канадійські горожани, з великою любовю шанують оті горожанства. Майже три четвертині з них у Канаді це католики східнього обряду. Українці вийнятково є спосібні і находяться в виґідним положенні ширити світло правдивої віри між словянськими народами східного обряду".

По такім вступі автор докладніше пише про походження українського народу, про його історію, про наш обряд і як папи в ріжних віках і часах потверджували наш східній обряд та як заохочували, щоб його придержуватися. Автор також познайомлює з політичними стремліннями українського народу, з його змаганнями до волі й державної незалежности. Автор підчеркує велику любов українського народу до Пречистої Діви Марії і привязання українських католиків до Апостольського Престолу.

В невеличкій книжечці автор обговорив стільки справ, що годі їх вичислити в короткій згадці про появу тої дуже вартісної й цікавої праці.

І ще одно. В цій праці нема одної справи, одного питання, яке було б представлене невірно. Автор завдав собі багато труду, щоб перестудіювати наукові праці, заки взявся до написання змістовної книжки. Ті джерела він вичислив при кінці книжечки. Якже ж він шляхотно ріжниться від декотрих канадійських авторів, що взялися писати про українців в Канаді, і або були залеґкі, щоб приготовитися до написання своїх праць, або писали тенденційно.

Джеймс Каґлин, заки видав друком свою працю, перечитав її перед Канадійським Католицьким Історичним Товариством у Николет, Квебек, в жовтні, 1944.

Дуже радимо, щоб ту книжечку купив собі кожний, хто цікавиться, як про нас другі пишуть.

Чи чистка поможе?

Вінніпеґський часопис Фрі Прес подав, що сісіефський провід усунув Дж. Маршала, секретаря партії в Манітобі, який також критикував провід за політику "не коаліції" з іншими партіями, то значить з комуністичною партією. Він прилучився до сісіефських послів в леґіслятурі Джансона і Ричардса, які також відомі зі своїх симпатій до комуністів і критикували провід партії за те саме. В Онтеріо два сісіефські посли давніше перейшли до комуністів.

ЗАВЕЛИКІ ВТРАТИ ХУДОБИ В АЛБЕРТІ

Посол Корніш з Верміліон сказав у провінціональним парляменті, що в минулих трьох роках албертійські фармері втратили поверх 26 і пів міліона долярів на худобі. Посол Корніш є тої думки, що в Алберті забагато худоби гине з браку ветеринарів, а також з причини невідповідного корму. Наприклад між Форт Саскачеваном і Ґренд Прейрі, на просторі 400 миль. Корниш апелював, щоб уряд постарався про більше ветеринарів у провінції.

З ТВОРЧОСТИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

ДАВИДОВІ ПСАЛЬМИ

52

Пребзумний в серці каже,
Що Бога немає,
В беззаконії мерзіє,
Не творить благая.
А Бог дивиться: чи є ще
Ввискающий Бога?
Нема добре-творящого,
Нема ні одного!
Коли вони, неситії
Гріхами, дознають?
Їдять люди замість хліба,
Бога не згадають.
Там бояться, лякаються,
Де страху й не буде:
Так самі себе бояться
Лукавії люди.
Хто ж пошле нам спасеніє,
Верне добру долю?
Колись Бог нам верне волю
Розібє неволю.
Возхвалимо Тебе, Боже,
Хваленієм всяким;
Возрадується Ізраїль
І святий Іаков.

136

На ріках круг Вавилона
Під вербами в полі,
Сиділи ми і плакали
В далекій неволі;
І на вербах повішали
Органи глухії,
І нам стали сміятися
Едмоляни злії:
"Розкажіть нам пісню вашу,
Може й ми заплачем?...
Або нашу заспівайте,
невольники наші!"
—"Якої ж ми заспіваєм
На чужому полі?
Не співають веселої
В далекій неволі!...
І коли тебе забуду,
Ієрусалиме, —
Забвен буду, покинутий,
Разом на чужині;
І язик мій оніміє,
Висохне, лукавий,
Як забуду помянути
Тебе, наша славо!
І Господь ваш нас помяне,
Едомськії діти,
Як кричали ви: "Руйнуйте,
Руйнуйте паліте
Сіон святий!" Вавилона
Дщере окаянна!
Блаженний той, хто заплатить
За твої кайдани!
Блажен! Блажен! Тебе, злая,
В радості застане
І розібє дітей твоїх
Об охолодний камінь!

ІРЖАВЕЦЬ

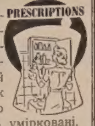
Розказали кобзарі нам
Про войни і чвари,
Про тяжкеє лихоліття,
Про лютії кари,
Що ляхи нам завдавали, —
Про все розказали.
Що ж діялось по Шведчині,
То й вони злякались,
Оніміли з переляку
Сліпі небораки!
Отак її воєводи,
Петрові собаки,
Рвали, гризли... І здалека
Запорожці чули,
Як дзвонили у Глухові,
З гармати ревнули;
Як погнали на болото
Город будувати;
Як плакала за дітками
Старенькая мати;
Як діточки на Орелі
Лінію копали,
І як у тій Фінляндії
В снігу пропадали.
Чули, чули Запорожці
З далекого Криму
Що конає Гетьманщина,
Неповинно гине;
Чули, чули небожата,
Чули та мовчали,
Бо й їм добре на чужині
Мурзи завдавали.
Мордувались сіромахи,
Плакали, — і з ними
Заплакала Матер Божа
Сльозами святими;
Заплакала Милосердна,
Неначе за Сином,
І Бог зглянувсь на ті сльози!
Пробив Петра, побив ката
На наглій дорозі.
Вернулися запорожці,
Принесли з собою
В Гетьманщину той чудовий
Образ Пресвятої;
Поставили в Іржавиці
В мурованім храмі.
Отам вона й досі плаче
Та за козаками.

ПОМЕР СВ. П. О. ЙОСИФ СХРЕЙВЕРС, ЧНІ.

У Римі помер цього місяця **Всч. о. Йосиф Схрейверс, ЧНІ,** ґенеральний консультор Чина ОО. Редемптористів, довголітній провінціял українських ОО. Редемптористів у Галичині, Апостольський Візитатор Сестер Служебниць і Сестер Василіянок, знаний як аскетичний письменник і проповідник реколекцій для духовенства. Вічна Йому память!

Від серця до Бога навпростець дорога.

ВІДДІЛ ЛІКАРСЬКИХ Rx РЕЦЕПТ ІТОНА



Рецепту, що її дасть вам ваш домашний лікар або спеціяліст, можете поручити Аптикарському Департаментові ІТОНА для виповнення. Два кваліфіковані аптикарі для ваших услуг. Всі рецепти виповняємо скоро й уважно **чистими лікарствами,** точно так, як ваш лікар приписує. Кожна рецепта уважно вимірена. Ви переконаєтесь, що ціни ІТОНА умірковані.

Bring or mail your prescription to EATON'S Drug Department.

Принесіть, або пришліть свою рецепту до Аптикарського Департаменту ІТОНА.

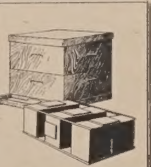
Причепіть свою рецепту до понищого купона й вишліть зараз.

T. EATON C° LIMITED
EDMONTON CANADA

Please find enclosed the attached prescription; fill at once and send to:
Name..........
Address..........
Як хочете, можете писати в своїй рідній мові.

Send C.O.D. Charge to D.A. No..........

ПЧОЛИ в ПАЧКАХ



Нам ще осталось пару тисяч пачок пчіл на продаж котрі можемо вам доручити в квітні. Маємо на складі всякі пасічницькі прибори, медарки, рамці, вощину та все інше, що потрібне до пасіки. Пишіть по катальоґ.

ROSS CREEK APIARIES
11419-93 Street Edmonton, Alberta

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

ХЛОПЦІ

В нинішнім змеханізованім віці, душа кожного хлопця від його дитинства є переповнена **поривами** оперувати ріжними машинами. І в тім не було б нічого злого, якщо б ці пориви до праці машинами, виробляли б у хлопців хотіння бути колись механіками, інжинірами, операторами коло ріжних машин, що потребують спеціяльного знання для поодиноких ліній механізму і електричних приладів. Це навіть дуже добре, що в раннім віці хлопців проявляються такі нахили. Але надмірний нахил, котрий можна назвати в многих випадках дурійкою, є шкідливим для молодої душі хлопця. Кожному хлопцеві треба дивитися на машину як на інструмент, що робить в його руках дану працю. Кожний хлопець повинен знати, що коли він орудує чи буде орудувати якось машиною, то він повинен бути паном над тою машиною, а не машина над ним. А кілько нині молодих хлопців погубили голови свої в любові до машин. Кілько то хлопців у своїм машинальнім понятті думають, що як вони вхоплять у свої руки яке звіря, то це також машина. Кілько ми бачили, як такі нікчемні хлопчиска вхоплять у свої руки коні, то гонять ними так, що не тільки піт але шума на них виступає, а сіпають бідні звірята за поводи, що аж кров їх з уст тече. І такі хлопці зі змеханізованою душею вже не мають ані гуманного почуття ані милосердя над звірятами, що в бігу не годні дорівняти скажім автові, трокові, або в праці на полі тракторові. Ця немилосердність не ограничується дуже часто не тільки на самих звірятах. Нині люди сильно немилосердні й невирозумілі супроти себе самих. Вік машин і механізму зробив з багатьох людей машини без душі. Бо замість щоб люди зробили машини своїм уроддям для досконаліших вимог життя, самі стали машинами. Вам, молоді хлопці, треба знати, що помимо тих машин найвищої техніки, нині людство більш нещасне, як в тих часах історії, коли ще таких досконалих машин не було. В самих Злучених Державах що року більше людей гине від автомобілевих випадків, як згинуло людей пересічно кожного року в теперішній світовій війні.

Чи мають яку людську душу ті люди, що так несамовито гонять машинами? Чи мають вони яке милосердя для тих нещасливців, що падуть під колеса їх машин в безпотрібнім шаленім бігу? Ні, вони нічого подібного не мають. Їх душа є чисто подібна до тої машини, котрою так неполюдськи володіють. Випадки є всюди можливі, але як що року під колесами машин мусять гинути, або в каліцтві коротати свій вік міліони людей, це вже не випадок ані не випадки. Це лиш тому, що в людини машини, в її самолюбстві, в її поривах злого духа нема пощади для життя других людей. А що тут вже казати про німих звірят?

Вам, хлопці конечно потрібно християнського і гуманного виховання, як ви маєте поводитися, щоб зробити наш світ більш християнським і гуманним. Нинішній світ стогне під тягарем негуманности під тягарем найнижчого роду поганських почувань. Нинішній світ пустився в шалений біг за наживою. А Святе Письмо каже: "Все марнота, чоловіче, щоб ти і цілий світ виграв, як ти стратиш людську душу." Ми маємо вас, хлопці, перед своїми очима і знаємо вашу душу і знаємо чого ваша душа бажає. Ми не стараємося стати на дорозі ваших бажань. Противно, ми хотіли б, щоб ви вміли обертати всіма машинами цього світа, і будучого світа, в найдосконаліший спосіб. Але одного ми вимагаємо від вас, щоб ви серед руху і шаленого гону машин не стратили своєї християнської душі, що не повинна пірнути в вирі шаленого механізму, а піднестися високо понад морем механічної стихії і понад цим усім світити своєю душею, як зоря на небосклоні. Памятайте, хлопці, що на світі крім Бога нема нішого вищого від людини і нема більшого злочину, як звихнути людську душу. Найбільш удосконалена й найдорожча модерна машине, це велика марниця в порівнанні до вартости людського життя. Памятайте, що наш Спаситель Ісус Христос терпів муки і був розпятий на хресті за людей. За цю так дуже цінну жертву ви не повинні забувати, бо після неї ви можете судити, що людина вартує. А хто зі звичайних смертельників хотів би вмирати за машину? Ото ж, дорогі хлопці, не губіть своїх голов, як у будучности будете орудувати якими машинами і хоч би як свій обовязок любили, старайтеся сповняти його як люди, що мають людську душу, як люди, що розуміють, що всяка машина є зроблена для влегшення людських труднощів, а не на те, щоб вбивати людського духа.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Що то за колісцята, що мають нитки замість вісьцята.
2. В городці зробленім з ниток повно квіток.
3. Що то за звірята, що як би не було їх хвостів, то людська одежа була б повна порохів.

Відповідь на загадки.

1. Гудзики. 2. На полотні вишиті квітки. 3. Коні, бо з кінського волосіння роблять щітки до чищення одежі.

Совєтські джерела подають, що "започатковано працю над пляном, який має на меті побудування газового проводу з Дашави в Дрогобицькій области до Киева."

It's a good Idea

МАТИ СПОКІЙ У ГОЛОВІ

Як ви посилаєте гроші, то важне, щоб гроші туди дійшли.

Одною з услуг Трежюрі Бренчів є Дрефти й Моні Ордери, які дають вам те забезпечення. Всі Трежюрі Бренчі видають Дрефти на суми поверх сто долярів, змінні в Канаді. Моні Ордери продаються у всіх відділах і в назначених агенціях.

Якщо ви хочете посилати гроші, послугуйтесь услугами ТРЕЖЮРІ БРЕНЧІВ. Це безпечно, вигідно й дешево.

Provincial TREASURY BRANCH

ЙОРДАНСЬКЕ СВЯТО В УКРАЇНСЬКІМ КЛЮБІ В ЛОНДОНІ

Два тижні тому був в Українських Вістях опис Йорданського Свята в Клюбі Союзу Українських Канадійських Вояків у Лондоні. Тепер наспіли світлини з того свята. На горішній світлині бачимо Всч. о. капеляна М. Горошка в часі богослуження. На долішній світлині стоять зправа наліво: Всч. о. капелян М. Горошко, капітан Др. Стах Варшавський (син покійного Івана Варшавського, Чип мен, Алта.), сарджент Олена Козіцька з Калгар, Алта., Н. Іванків і Побран з Геффорад, Саск., та інші. (Світлив А. Шунь з Вінніпегу).

В ІМЯ ПРАВДИ І СПРАВЕДЛИВОСТИ

Ми, підписаний Головний Заряд парохії і всіх злучених церковних організацій при українській греко-католицькій церкві М.Б.Н.П. в Торонті, цим гостро осуджуємо і з обуренням опрокидаємо напад на особу нашого пароха о. кан. П. Каменецького.

"Український Робітник" у числі 9, з другого березня перекрутив факт і помістив неправду про о. Каменецького і рівночасно образив українське греко - католицьке громадянство, називаючи його 95 процентовими і мало критичними парафіянами. А що після слівника Вебстера, малокритичний означає нездібність відріжняти між добром а злом, отже іншими словами У.Р. називає їх нерозумними.

В першім случаю У.Р. пише, що о. П. Каменецький, голова К.У.К., учить "свою паству непослуху" і ломить національний фронт.

Ми, що ходимо до церкви і протягом вісім літ бачимо його працю в Торонті, можемо щиро зізнати, що ми ніколи не чули ані в церкві, ані поза церквою, щоб він коли вчив "свою паству" непослуху або яко голова К.У.К. ломав національний фронт. Навпаки все і всюди накликував до згоди, єдности й любови.

Про заслуги і працю наших священиків не рішає редактор У.Р., але навища церковна Управа, то зн. Епископ і його дорадники. І коли Найвища Влада нашої Церкви в заслузі 30-літньої праці на церковно-народнім полі, в нагороду наділяє його гідністю каноніка, то це хіба найкращий доказ, що він не вчив і не вчить "свою паству" непослуху, бо за непослух не нагороджають, але карають.

Ломання національної єдности робить У.Р. сам своїми накидами на народніх працівників.

Хто ж це в минулому накинувся, як не "Український Робітник" на Президента К.У.К., о. Д-ра Кушніра, вельми шанованого і всім знаного народнього діяча, який очолює спільний фронт національної єдности. Та ж ціль К.У.К. була раз назавсіди запрокинути накиди на своїх провідних людей.

Чи ж це не було ломання фронту? Якщо У.Р. обібрався бути оборонцем спільного фронту і без дозволу й уповажнення централі К.У.К. напав на о. Каменецького "для добра єдности фронту", то чому для добра єдности не виступив проти тих, які не зважаючи на єдність національного фронту, накидалися на Найвищий Авторитет нашої Церкви, на наших Владик?

Чи це не є ломання національного одного фронту єдности? А рівночасно, чи не є це ломання принципу, на якому зістав оснований К.У.К. у першу чергу?

А останніми часами, коли та сама група зневажила Батька-Опікуна українських сиріт і Добродія українського народу, св. п. Митрополита Шептицького, то чи став У.Р. в обороні єдности фронту? Ні, бо йому о жадну єдність не ходить, якщо він свідомо повтаряє неправду виссану з пальця, або сам її фабрикує. Ось наприклад: У.Р. пише, що десь тамна Заході в якійсь там церковній галі, мав бути якийсь там більшовицький мітінг і хтось мав заплатити а хтось знова мав взяти аж $150.

Ми довідалися, що цей інцидент мав статися в Кукс Крік, Ман. А там такого мітінгу ніколи не було. І на таких сплетнях У.Р. основує свій безглуздний напад, називаючи українське католицьке громадянство в Канаді "95 процентовими і мало критичними парафіянами".

І за це дістали від нього гарну подяку, що колись у своїх церковних галях позволяли організуватися групі гетьманців? Щож властиво називає У.Р. ломанням фронту?

Ось послухайте: Коли наш о. парох перечитав листа в справі помочі сиротам союзних держав Британії і висвітлив науку Ісуса Христа про загальну любов ближнього, яка в світлі Божого милосердя обнимає всі народи цілого світу, не виключаючи навіть ворогів, та згадав про сумну долю українських сиріт у старім краю по широких степах зруйнованої України і попросив в імя християнського милосердя пожертвувати їм яке старе і непотрібно злишне шмаття, що збиралося по цілій Канаді, за дозволом правительства, при співпраці Червоного Хреста і співучасти всіх християнських організацій, то це У.Р. назвав ломанням національного фронту, накинувшись на нашого о. пароха кан. П. Каменецького в поганий спосіб.

В виду цього, ми віримо, що о. кан. П. Каменецький зробив заклик у добрій вірі із почуття християнського обовязку, маючи на думці не лиш сироти на рідних землях, але також сироти наших українських скитальців, розкинених по всіх краях Европи.

Зазначуємо згори, що він не говорив ані з рамени К.У.К., ані від якої іншої політично-національної групи.

Радимо У.Р., що коли він береться своїм читачам пояснити науку св. Церкви, то перше повинен навчитися і пізнати основні правди християнської віри.

Н. Перещук,
Г. Фенка,
Т. Шавала,
К. Чорномаз.

Торонто, Онт.

З МОЇХ СПОМИНІВ ПРО ПОДОРОЖ ДО ОНТЕРІО

В травні, 1944, був я зі своєю жінкою в Онтеріо й хочу дещо написати про ту свою подорож. Приїхали ми до Торонта залізницею, а звідти басом до п. Тарабаса, недалеко Вотерфорд, де ми перебули три дні. Там здибав нас якийсь православний ре-єнтий і хотів найняти нас до праці, але перед тим запитав нас, якої ми релігії. З того зачалась дискусія, яка скінчилась на тім, що ми не хотіли ні його роботи, ні грошей.

Потім поїхали ми до Вінґем Сентер, де садять багато тютюну. Звідти п. Гнідий возив нас до церкви в Вотерфорд і Брентфорд, де парохом є Всч. о. І. Борецький. В тих околицях працювали ми якийсь час, заробили трохи грошей і постановили вертатись додому.

В дорозі з Вотерфорд здибали ми польського жовніра, сина лікаря у Львові. Потрохи і ми розговорились. Той вояк був у Сибірі. Він там пережив таке, що аж страшно було слухати. На морозі 60 степенів треба було працювати в легкій одежі. Давали їм їсти роздертий на двоє овес, запарений в чистій воді, а хліб був такий чорний і без смаку, що ніхто не знав з чого він.

Той польський жувнір мав на грудях медалик Матери Божої і все молився до Пречистої Діви, щоб виратувала його з тої неволі. Врешті, старанням польського уряду в Лондоні дістався той вояк, разом з іншими до Канади.

Одного резу, ще в сибірськім таборі, цей вояк пішов зі ще одним вояком купатися. Розібралися, большевик коло них завважив на їх грудях медалики й питає, що то є. Вояки відповіли, що то образ Матери Божої. Тоді большевик з насмішкою каже, що то лиш некультурні люди носять медалики. Та по якімсь часі один з вояків витягнув пасту до зубів, дав її сибірському комуністові й питає: "Що то є?" Чекість взяв пасту в руки й просто до зубів та зачав її кусати. Вояк здержав його і каже, що то до чищення зубів, а не до їди. Показав вояк чекістові щіточку до зубів і питає, що то є, але сибіряк не знав. Тоді вояк каже: А хто тепер культурніший з нас?

Багато дечого оповідав нам той вояк, але нема тут місця описувати те все.

Надивившись, як живуть наші люди на Сході, вернулись ми з жінкою й дочкою назад до Саскачевану.

Іван Федорів,
Годсон Бей Джонкшен, Саск.

Ф/Л. Йосип Когут, D.F.C.

Син Николи і Марії Когутів, родився 1916 року в селі Зарвинці, повіт Бучач, Західна Україна. Приїхав до Канади з родичами 1923 року і замешкав на фармах в околиці Шіго-Паркервю, Саск. Публичну школу скінчив на фармах а вищу школу в Шіго. Два роки був на курсах торговельної школи в Колеґії св. Йосифа в Йорктоні.

З початком 1941 року вступив до воздушної фльоти, а вже з початком 1942 року покінчив свій вишкіл з відзначенням сарджента - обсерватора й виїхав за море до активної служби. Там показав себе одним з найкращих, відзначився хоробрістю й одержав рангу флайт - лефтенанта. Флайт-лефтенант Когут відбув 38 налетів на Німеччину. 23-го вересня, 1943 фл. лефтенант Когут як невіґейтор, був на чолі летунської виправи на Гановер. В тій виправі взяло участь 700 бомбовиків. В часі бомбардування Гановеру його тяжко ранено в груди, однак з гарматнього погню він не втікав, заки не вказав на ціль іншим бомбовикам. З упливу крови стратив був притомність, яку віднискав аж у кілька днів пізніше в шпиталі в Лондоні, де згодом перебув дві небезпечні операції.

За це геройство флайт-лефтенант Когут зістав відзначений одною з найвищих королівських відзнак, Д.Ф.С. — за хоробрість і посвяту.

1944 року в березні вернувся до Канади. Одружився з панною Антонею Клочан з Торонто. Від свого повороту зза моря фл.-лефт. Когут увесь час перебуває в Оттаві, Онт., де зайнятий при воздушній фльоті.

Годиться згадати, що п. Когут це свідомий українець і католик, та є членом Союзу Українських Канадійських Вояків за Морем. Тепер призначений до управи С.У.К.В. на Канаду і працює для цеї організації в Канаді.

Бажаємо нашому героєві в дальшій його праці якнайкращих успіхв.

Кореспондент.

Це обовязок

Кожного Льояльного Канадійця

Купувати

ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЦЕРТИФІКАТИ

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ В АЛБЕРТІ

ПЕЧІНКА БЕРЕ ВЕРХ

Нема такої поживи, щоб могла дорівняти печінці. Природа вложила в печінку багато ріжних віджививних складників. Через те печінку нераз лікарі приписують як лік на певні слабости. Та не треба чекати аж на слабість, але їсти печінку для того, щоб зберегти здоровля й оминути слабість.

Печінка не тільки рівняється мясові під оглядом протеїни, але навіть перевищує мясо ріжними другими складниками. Ось наприклад кавальчик печінки денно постачає організмові вітамінів А, рібофлавіну і других вітамінів з роду Б та заліза більше, ніж людина денно потребує. Про це не треба забувати. Замість шукати ліку в аптиці на підупавше здоровля і передплачувати за сумнівні ліки, ліпше зїсти кавальчик печінки денно. Кожна печінка добра: теляча, волова, вепрова, бараняча, куряча, гусяча.

Хто жив у старім краю, то знає, що по селах нераз траплялися випадки сліпоти, яку подекуди називають курячою сліпотою. Куряча печінка була ліком на курячу сліпоту. Та не тільки куряча печінка вилічує таку сліпоту, але кожна печінка в такім випадку привертає нормальний зір. Така сліпота це нішо інше, як недостача вітаміну А. Печінка має великий склад того вітаміну, що зберігає здоровля очей. У Канаді такий скрайніх випадків сліпоти нема, але зате є другі менші недомагання, що також повстають із недостачі вітаміну А.

Вітамін знаний як рібофлавін, знаходиться в печінці в більшій кількости. І цей вітамін впливає на здоровля очей.

Заліза в печінці є таки дуже багато. Цей мінерал збагачує кров. Здорова кров це підстава здоровля. Хто не хоче мати природних румянців і вишневих уст?

Печінка ціною тана а віджив ною вартістю така висока. Чому б не подавати печінки частіше на стіл?

ЧИ ЗНАЄТЕ?

Чи знаєте, що віджива вартість яйця зовсім не залежить від кольору шкаралупи? Є жовтки жовніші і блідіші. Це залежить від їжі курей. Так само кольор жовтка зовсім не залежить від кольору шкаралупи. Зелений корм курей і соняшне насвітлювання дають жовтіші жовтки. Такі жовтки є більш віджививні ніж бліді. Тому і кури потребують відповідного корму, щоб яйця були більш віджививні.

ВІТАМІНИ на Здоровля

З уліпшеними способами мірення вітамінів у тілі, стає ясно, що малий брак Вітаміну Б, загально поширений. Без виразних ознак, здоровля підупадає з браку енергійности, що його дає Вітамінова Вистачаємість.

Людина повинна брати повну потрібну кількість Вітаміну Б кожного дня, бо в тілі нема резерви.

Брак апетиту, злий відхід, нервовість, невідповідне травлення, умучення, біль голови, закрут голови, тяжкість ніг кісточок, може бути наслідком браку Вітаміну Б, якого небезпечний брак у нашій регулярній дієті.

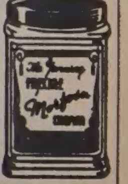
Пробудіться і беріть **Комплекс Вітаміну Б Елика, з Вітаміном С й Залізом кожного дня а побачите вислідн.**

Має в собі 1333 Інтернешенел Юнитс Вітаміну Б1 в одній пігулці (порівняйте з іншими дорогими Вітамінами).

Ціна $2.75 за 100 пігулок. Поучення в українській мові. Книжку про вітаміни можна дістати даром на замовлення. Замовляйте в:

ELIK'S DRUG STORE
305 20th St. West, Saskatoon, Sask.
Dep. 45.

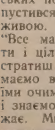
ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО
МОРФОЗА КРІМ
КРАСИ



Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. Ціна $1.10 з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

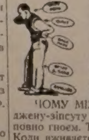
Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Гази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення-сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затвердження, гази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, зга або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, гемороїди або стрaчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а **нині, зараз сейчас** ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де щеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Mizarh Salve -- Мізарг Масть



ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одинокy найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає чудову певну і скору поміч від першого посмаровання на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Саєтичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Лікті або **Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узловаті Жили** на **Ногах** та **Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили.**

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішними прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору ширкуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні баньок, ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певним. Для вашої користи ціна слоїка тепер є **$3.00** замість бувшої ціни $4.50. На СІ.О.Ді. не висилаємо. Мізарг масть продають всі Аптекарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають то пишіть впрост до нас на адресу:

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Ст. Майкел, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ МАРІЇ ЗАХАРКО З П. ВАСИЛЕМ ПАЛЦАТОМ

Панство Марія і Василь Палцат

Дня 27-го січня, 1945, о. Лаврентій Джіголик звінчав панну Марію Захарко з Василем Палцатом з Ст. Майкл, у Церкві св. Йосафата в Едмонтоні.

По шлюбі молоді вдалися до дому п. Петра Палцата, де відбулася весільна забава. При забаві п. Іван Гриців заохотив присутніх зложити на пресу. Збіркою зайнявся Петро Гриців. Зібрано $13.00.

Молоді жертвували $2, а решта меншими датками. Всім щира подяка, а молодій парі бажаємо Божого благословення і щоб прожили на многі літа.

Ростерн, Саск.

Бл. п. Катерина Возьна

Ще одна з наших ранніх піонірів відійшла у вічність. Це Катерина Возьна, Ростерн, Саск. По християнськи заосмотрена св. Тайнами, упокоїлася в суботу, 3-го березня. Похорон відбувся 6-го березня. Місцевий парох відправив богослуження.

Покійна жила 84 роки, 47 літ у Канаді. Від 1933 року вдовою по чоловіці Захарію, з котрим жила 54 роки. Ще в молодих літах приїхали до Канади, осідаючи в околиці Ростерн, Саск. Тут і ціле своє життя пережили. Походили з Нановець, повіт Борщів.

В родині Господь поблагословив їх трьома синами. Яків уже покійний, Кирило і Василь, і трьома дочками, дві вже покійні, і пані В. Голюк, в котрої провела свої послідні літа покійна Катерина Возьна. Покійна лишили 20 внуків і 22 правнуків.

Крім двох синів і одної дочки, покійна полишила ще 4 брати і 3 сестрі, декотрі з них рідні лиш по мамі. Лука Корпан, найстарший брат, 88 літ, ще живе.

Родина Возьних була все вірною і щирою та примірною в парохії Рождества Пресв. Богородиці. Від самого початку тут мали свою мирну й сердечну гостинність оо. Місіонарі, почавши від оо. Жолдака, Дидика, Крижановського аж донедавна. А навіть і тепер Отці перебувають у панства В. Голюків, то старенька все була тут і раділа та почувалася щасливою бачити отців у своїх дітей. Сама була письменна та кожний раз усе любила гарно поговорити про життя наше релігійне й народне. Дуже пильно слідила за нашим розвоєм, будовою церков, шкіл, сиротинців. Любила бачити чистоту, порядок, добру працю, повний успіх у життю і в розвою нашої Церкви в Канаді.

Службу Божу цінила понад усе. Регулярно учащала до церкви й майже кожний раз приступала до св. Тайн. Була все жертвенною та чимало річей пристарала до церкви і ще минулого року справила гарний фелон.

За гарне, боговгодне життя, за жертвенну любов до Бога, Церкви, своїх ближних нехай Вселаскавий Ісус обильними ласками й заслугами винагородить праведну душу покійної Катерини.

о. П. К.

Елфрос, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ П. НИКОЛАЯ СИРОТИ

На день 30-го березня припадала 60-та річниця уродин п. Николая Сироти. З тої нагоди зібрались їх сини, невістки, сусіди, й приятелі в їх домі, щоб побажати їм усього найліпшого на будуче.

П. Н. Сирота є добрим членом парохії від її заснування і майже кожний час є в парохіяльнім уряді.

П. І. Панчук вручив дарунок від усіх гостей і завізвав присутніх зложити датки на нашу пресу. Зібрано $12, з того призначено $4 на Українські Вісти.

Жертвували слідуючі: П. Николай Сирота $2. По $1: Михайло Підперигора, Теодор Петришин, Іван Панчук, Петро Костюк, Василь Сирота, Нестор Сирота. Йосиф Сирота 70с. По 50с: Софія Федірко, Сильвестер Сирота, Василь Підперигора, Григорій Федоришин, Михайло Качур, Нестор Підперигора 30с, Николай Качур 25с, Мирон Качур 25с.

Всім жертводавцям щира подяка.

Гість.

Коперник, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ЙОСИФА ТИМО

Бл. п. Йосиф Тимо

В пятницю, 9-го березня, 1945, відбувся похорон бл. п. Йосифа Тимо. Похоронні богослужения відправив Вєч. о. Маріян Горішний, ЧСВВ, в церкві св. Вознесения (Коперник). Тіло покійного похоронено на місцевім цвинтарі. Труну несли: С. Тимо, І. Тимо, О. Тимо, В. Тимо, Й. Мойсюк, Н. Гавалешка. Домовину покійного вкрили багато квітів і вінців. Покійний оставив у смутку своїх батьків, Михайла й Параню Тимо в Коперник, чотирьох братів — Василя й Олексу в Голден, Стефана в Едмонтоні й Івана при летунській службі та пять сестер — Анну, Параню й Катерину, І. Мойсюк, Н. Галавешко, всі в Едмонтоні, й бабусю Анну Тимо в Голден.

Бл. п. Йосиф Тимо уродився в Коперник, Алта., 1-го січня, 1925. Початкову школу скінчив у тій околиці, а вищу школу в Голден. Працював в Едмонтоні, де й захорував на запалення легких і помер у 25-му році життя.

Місцевий.

Калґари, Алта.

ВШАНУВАЛИ П. ВОЛОДИМИРА БАРАБАША

Вже довгі літа живе в Калгарах п. Володимир Барабаш, наш многонадійний поет, якого вірші й статті часто містить щодения калгарська преса і який є також редактором журналу місцевої молоді та одним з провідників у місцевій молодечій організації при греко-католицькій парохії.

Володимир є загально улюбленим і шанованим, як між молоддю так і старшими. Щоб спільно виявити нашу пошану й приязнь супроти цього нашого культурного діяча, парохія св. Стефана справила недавно в його честь вечерок у парохіяльній салі.

Між бесідниками, що промовляли на адресу п. Барабаша, були: Стефан Король, Іван Купчик, Володимир Скибович, Петро Бартман, сарджент Михайло А. Чехніта, а вкінці Вєч. о. Хоружний, наш теперішній парох, зложив йому побажання від своєї парохії. Дарунок вручив п. Король.

Як звичайно поет, п. Барабаш, торкнутий до глибини серця виявом приязні й пошани супроти нього, сердечно дякував усім та запевняв, що й надалі буде працювати для добра нашої Церкви й нашого народу.

ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ

Дня 4-го березня відбулось у парохіяльній церкві чайне прийняття, а дохід з нього призначено на великодні пакунки для наших вояків за морем.

Кореспондент.

Дервент, Алта.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО ЯРМУХІВ

Панство І. і Н. Ярмухи

Панство Іван і Настя Ярмухи фармували в цій околиці 35 років, а тепер переносяться до другої околиці. Щоб подякувати панству Ярмухам за все добро, їх родина, сусіди й приятелі зїхались численно до них 25-го лютого на спільне пращання. Господарем вечерка був п. Михайло Мудрик, який при кінці вечері виголосив з того приводу промову і вручив дарунок від дітей і всіх гостей.

Опісля промовляли й інші та згадували про панство Ярмухів, як добрих членів греко-католицької парохії та нашої громади. За все панство Ярмухи сердечно дякували всім.

На заклик п. М. Мудрика, пп. П. Мудрик і Гр. Яблонський занялись збіркою на пресу. Жертвували:

По $1.50: І. Ярмух, пані Н. Ярмух, панство П. Мудрики; По $2: панство М. Мудрики, панство В. Мельники, панство П. Воліські; по $1.25: панство А. і М. Федечко; по $1: Гр. Яблонський, І. Бучарський, В. Яцейко, М. Овисик, М. Чупка, А. Букера, М. Маїк, Г. і Т. Трачик, панство Ф. Ярмух, панство М. Ярмух, панство А. Бучарські; по 50с: пані А. Яблонська, пані Т. Мудрик, І. Личак, Ґр. Мельник 25с. Разом $24.00, з того половину на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Ярмухам бажаємо якнайкращого успіху на новім господарстві.

Смокі Лейк, Алта.

ПРАЩАННЯ ПАНСТВА ОСАРЧУКІВ

Панство Осарчуки довший час фармерували в цій околиці а недавно перебралися в околицю Ворспайт, де купили фарми. З тої нагоди сусіди влаштували несподіванку. Перевели пращальний вечерок серед співів і веселої гутірки. Тому, що в той час там переводилась збіркова кампанія на виховний Інститут, п. Дмитро Кульчицький закликав до збірки на Інститут. Збіркою зайнявся п. Микола Курило. Зібрано $8.50. Жертводавцям сердечна подяка.

Присутній.

Ґрац, Алта.

Панство А. і Е. Козіцькі

Дня 15-го лютого в церкві св. Івана Хрестителя звінчались Антін Козіцький і Евфрозина Яремкеви. Молодих звінчав Вєч. о. В. Процентій, ЧСВВ і поблажав їм Божого благословенства в новім життю.

Потім відбулась весільна забава в родичів молодих. Але й на забаві памятають добрі люди про свою пресу. Отож і в широко знаних панства Петра й Магдалини Козіцьких, родичів молодого, на заклик п. Івана Дутчака, слідуючі гості зложили свої датки на пресовий фонд Українських Вістей.

По $1: А. і Е. Козіцькі, П. і М. Козіцькі, І. і О. Дутчак, І. і А. Яцила, А. і Еф. Бутера, М. і О. Козіцькі, С. і А. Юрчак, В. Козіцький.

По 50с: М. і О. Паньків, М. Панас.

По 35с: М. Зарська.

По 25с: М. Задуцький, І. Д. Яремкевич, Ф. Дембіцький, Н. Срібний, П. Андріящук, О. Яремкевич.

По 15с: С. Невиньглоський. По 10с: А. Н. Яремкевич. Разом $11.10.

Щира подяка всім жертводавцям.

Присутній.

Таватінав, Алта.

ЧОМУ В НАС НЕ ТАК ЯК У ЛЮДЕЙ?

Кожного тижня уважно перечитую Українські Вісти, а особливо дописи, з яких бачу, як наш нарід по всій Канаді гарно розбудовує та розвиває своє церковно-релігійне й народне життя. Аж серце радується, коли читаю, що ось там недавно започаткували будову церкви — і вже скінчили. Там купили дім на якусь інституцію, там знов відбулось якесь гарне підприємство. І так усюди.

Читаю про те все й думаю: А що в нашій околиці діється? І як лиш прийде гадка про те, що тут діється, то аж стидно стає. Не можу вже дальше мовчки терпіти і таки мушу сказати хоч дещо про нашу парохію.

Чотирнадцять років тому, за помічю нашого Епископського Ординаріяту в Вінніпегу, почали ми тут, на гомстедах, будувати маленьку капличку. І як тоді зложили ту капличку з осикових льогів, оббили якимсь попером і дошками з середини, то так ті льоги гниють і до нині.

Відправ у тій церкві мало, бо деякі наші парохіяни додумались до того, що "священик має задурно до нас їхати". Як і приїде священик, то нерадо приймають його, а до тих, що прийняли б священика в своїй хаті радо, то його туди не пускають. За працю священика платять тим, що ще пишуть на нього брудні листи.

Головна причина в тому — брак розуму. Як прийде хтось розумніший, що хоче щось помогти, то його приймають лайкою і сваркою і мудріші вже навіть не хотять показуватись на якісь збори.

Деякі з тих наших парохіян такі католики й українці, що навіть свого українського католицького часопису не мають у хаті.

Наслідки того такі, що в околиці поширюється комунізм.

Тому цею дорогою відзиваюсь до заряду й парохіян: Не смішіть себе далі й докінчіть церковцю, заки матеріял не зогнив. Подбайте, щоб наша церковна громада мала більше відправ і ведіть парохіяльну й громадську працю так, як і в інших околицях. Як не знаєте, як вести працю, то вступіться і дайте нагоду тим, що можуть і хотять працювати для слави Божої й добра нашого народу.

Парохіянин.

КАЖУТЬ, ЩО ДОРОГУ ДО АЛЯСКИ НЕ ЗАПРУТЬ

Минулого тижня появилася буде вістка в урядових кругах у Вашингтоні, що недавно збудована дорога до Аляски буде заперта. Тепер американці заперечують цю вістку і кажуть, що та дорога буде отворена підчас війни, а що з нею буде по війні, то ще не знати.

Гемилтон, Онт.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНІ Е. ПАВЛИШИН

Неділя 25. лютого, день несподіванки для пані Евелин (з дому Галас) Павлишин, дружини Михайла Павлишина (молодшого), бо того дня молоде жіноцтво влаштувало їй несподіванку, щоб зложити побажання молоденькій мамі, що привела на світ донечку. Обдарувавши дитинку пані Анна Деник, предсідниця Жіночого Товариства при нашій парохії, попросила присутніх о жертви на лайнотайп для Українських Вістей, щоб цей новий лайнотайп дав знати поза гемилтонським знайомим панства Михайла і Анни Павлишиних, що їх наймолодший син Михайло і його дружина Евелин стали сімейною родиною.

Гості зложили $5.50 за що належиться їм щира подяка.

О. Б.

Лішор, Алта.

ВИТАЛИ І ПРАЩАЛИ І. КОСТИШИНА

Іван Костишин

Іван Костишин, син панства Василя і Анни Костишиних вернувся недавно до своїх батьків, які фармують тут уже 43 роки. Іван брав участь у боях на острові Сицилії й був там ранений, а другий раз був ранений на італійськім фронті. Тепер по короткім побуті дома його знов висилають на фронт за морем.

Щоб привитати вояка Івана а одночасно й попращати його перед дальшою военною службою, 3-го березня зійшлась додому його батьків родина й сусіди. По перекусці промовив п. Петро Ільців і побажав Іванові всього найкращого в його дальшій службі, а також вручив йому дарунок від усіх гостей. Другим бесідником був п. Петро Ґурба зі Скаро, який також проголосив збірку, якою зайнявся п. Петро Котеляк. Зібрано $13.70. Жертвували по $1: Н. Мотюк, Ґ. Курило, Г. Котеляк, В. Костишин, Петро Костишин, Павло Костишин, Анна Костишин, В. Онучко, С. Ґурба. По 50с: панна Беззубяк, Н. Козяк, Андрій Петрик. Решта меншими датками. Зі збірки призначено $3 на пакунки для наших вояків за морем, а решту на виробления кліші і пресовий фонд.

Всім жертводавцям щира подяка.

Дякуючи за вечерок у його честь і за дарунок (ручний годинний), Іван Костишин сказав, що коли тільки погляне на годинник, то завсіди буде пригадувати собі свою родину і своїх приятелів.

Петро Ільців.

Сенді Репидс, Алта.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ПЕЛЕХІВ

Дня 25-го лютого зїхались сусіди й приятелі з Айрон Ривер, Ля Корей і Вилов Трейл, щоб вшанувати панство Пелехів, які вже давно були заслужили собі на те.

При тій нагоді пані Евгенія Колодій вручила панству Пелехам дарунок, за що панство Пелехи сердечно дякували. По зложенню побажань, п. Андрій Орисюк проголосив збірку на нову друкарську машину для Українських Вістей. Жертвували по $1: Гр. Пелех, Петро Савчук, Славко Ханас. По 50с: А. Орисюк, Т. Ткачук, пані А. Бойчук, Дм. Одинський, пані А. Пелех. По 25с: Н. Лозинський, І. Давидович, Ю. Колодій, пані Е. Колодій, П. Шклянка, І. Гавак. Всім жертводавцям щира подяка.

Андрій Орисюк,
Айрон Ривер, Алта.

Комарно, Ман.

У 33-ЛІТТЯ СУПРУЖЖЯ ПАНСТВА ОСТАПІВ

Панство Остапи зі своїми дітьми

Цьогорічні різдвяні свята були незвичайно веселі для панства Івана й Анастасії Остапович. По довгих літах неприсутности їхні діти прибули додому, щоб разом з батьками повеселитись і поколядувати. Справді щасливі чулись діти й родичі.

Заки їх добрі сини відїхали, задумали лишити своїм батькам милий спомин, хотіли відсвяткувати 33-ліття супружжя своїх батьків.

На понеділок 15-го січня найняли співану Службу Божу в намірені ювилятів. Скликано всіх сусідів, рідню й інших гостей до церкви на це торжество. Ціла родина приступила до св. Тайн.

По Службі Божій вручені пані Остап гарні квіти а місцевий парох, Вєч. о. І. Олійник уділив панству Остапам ювілейне благословення. Ювіляти зовсім не сподівалися бути учасниками такої торжественної хвилі, бо в Комарні ще ніхто не бачив такої церемонії.

По шлюбі запрошено всіх гостей на обід, при якім о. парох сказав гарну промову про значіння цього благословення і про примірне життя ювілятів та побажав їм і їхнім дітям многих літ та великих Божих ласк. Присутні відспівали многоліття.

Накінець п. Теодор Шимків завізвав присутніх до збірки на Українські Вісти, що принесла $5.30. На памятку купили ювілятам гарний дарунок.

Два сини панства Остапів, Василь і Петро, у майнах в Онтеріо, а третій, БратМелетій є в чині св. Василія Великого і тепер перебуває в Мондері.

Панству Остапам з нагоди ювілею бажаємо великих Божих ласк, а жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Лемонт, Алта.

ПРАЩАЛИ ВОЯКА А. БАГРІЯ

Алфред Багрій

Стараниям панства Петра й Аделі Багріїв відправлено 25-го лютого в місцевій греко-католицької церкві співану Службу Божу в намірі їхнього сина Альфреда, що вскоровзі має виїхати за море.

Богослужения правив Вєч. о. Віктор Сорока, ЧСВВ. До церкви прибуло багато гостей здалека і зблизька. З міста прийшли жовніри, кадети й військова старшина. Більшість учасників були чужинці. З тої причини о. Сорока мав проповідь у мовах українській і англійській. Лиш п. Петро Багрій не був на богослуженні, бо нагло заслаб і лежав у шпиталі важко хворий.

Вечером зійшлося до міської галі багато знайомих і приятелів Альфреда і там відбулась концертова програма. Альфреда і його молоду дружину ввели до салі серед гучних оплесків. Господарем вечерка й майстром церемонії був п. Михайло Слобода, муніципальний секретар.

По майстерськи виконали свої точки три сестри — панни Єлисафета, Мирослава й Корнилія Сосняки. Їх спів і музика чарували всіх слухачів. Не менше вдоволила присутніх своїм милозвучним голосом панна Рожа Новаковська. Народні танки вміло виводила панна Юлія Лупушанська. Від кадетів промовляв Фл. Лютенант Шук, принципал вищої школи. Від міста пращав Альфреда д-р Арчер. Головну промову в мовах англійській і українській виголосив Вєч. о. Віктор Сорока. Дарунок від родини вручив п. Петро Клепарчук а від міста п. Василь Федун. Накінець промовив сердечно сам Альфред. Закінчено програму гимном "Гад сейв да Кінг". Запрошено всіх на перекуску.

Справді гідно пращали вояка — спільною молитвою, різнородною програмою, дарунками, перекускою. Честь панству Багріям за те, що дали своїм дітям гарне виховання й науку, а Альфредові бажаємо скорого й щасливого повороту до родини.

Присутній.

В першу річницю смерти

Бл. п. Анна Цвігун, яка померла в Новім Киеві, Алта., 20 березня, 1944.

День за днем мов в клубок вється
І вже рік минає,
Як ти пішла від нас, матусю,
Й більше не вертаєш...
Чи не добре було тобі в нас,
Чи що за причина?
Що ти пішла й не вертаєш
До доньок, братів і сина?
І внуки-голубята
Тебе виглядають,
Коли вже до нас бабуня прийдуть?
Усе нас питають.
А ми з жалем розказуєм дітям,
Як і правда тому,
Що бабуня уже в Бозі
Й не вернесь додому.
Там у полі при дорозі
Із хрестом могила
І в ній вже рік спочиває
Мама наша мила!

Никола, Марія, Параня.

Британська фльота зявилася на Филипинських водах.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

ПОМАГАЄ НА РЕВМАТИЗМ — GREEN OINTMENT

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах або застуду в грудях, то в цей час уживайте GREEN OINTMENT масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, лагіднить запалення й по кількох натертях біль уступає. Маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря або сторника, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як вживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою. На C.O.D. не висилаємо. Потребуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, N. Smoky Lake, Alta.